Etelä-Afrikan rotuvainon uhriluku on mahdollisesti jo 170

VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917 — Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 35 — GLII vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Torstaina, maalisk. 24 p. — Thursday, March 24, 1960

Konekiväärein varustetut poliisit ampuivat rauhallisia mielenosoittajia "koneellisesti, miltei välinpitämättömästi", kertoo silminnäkijänä ollut canadalainen kirjeenvaihtaja

Washington. — Tavallisuudesta poikkeavana toimenpiteenä Yhdysvallat ilmoitti tiistaina, että se tuomitsee Etelä-Afrikassa neekerimielenosoittajia vastaan kohdistetun poliisiterrorin.

Valtiosihteeristön sanomalehtiattashea Lincoln White antoi sanomalehtimiehille seuraavan lausunnon:

"Yhdysvallat valittaa väkivaltaisuuksien johdosta niiden kaikissa muodoissa ja toivoo, että Etelä-Afrikan afrikkalainen kansa voisi saada laillisten valituksiensa kautta parannusta asemaansa rauhanomaisin keinoin.

"Vaikka Yhdysvallat ei tavanomaisesti kommenteeraa niiden hallituksien sisäisten asioiden johdosta joiden kanssa se nauttii normaalisista suhteista, niin se ei voi muua kuin valittaa sen traagillisen ihmishenkien menetyksen johdosta, joka johtui toimenpiteistä Etelä-Afrikan mielenosoittajia vastaan."

ROTUVAINO JA IHMISTEURASTUS E-AFRIKASSA JATKUU

Johannesburg. — Poliisit ampuivat jälleen kohti rauhallisten mielenosoittajien joukkoja neekerien asutusalueella lähellä Kapkaupunkia tiistaina jännittyneisyyden puhjetessa uudelleen liekkiin neekeriväestön ja valkoihoisten vallanpitäjien välillä.

Uusi yhteenotto tapahtui samanaikaisesti kun viralliselta taholta ilmoitettiin, että maanantaina tapahtuneissa poliisiterrorin ilmaisuissa oli kuollut 66 neekeriä ja 186 haavoittunut.

Reuterin uutistoimiston tiedoituksessa sanottiin, että eräs neekeri haavoitui tiistaina Langan townshipissa, jossa edellisenä päivänä oli tapettu kaksi ihmistä ja haavoitettu 30 muuta. Poliisit olivat avanneet tulen kohti mielenosoittajien joukkoa, joka oli kerääntynyt uudelleen tiistaina vaikka heidän mielenosoituksensa oli verisesti hajoitettu edellisenä päivänä.

Samanaikaisesti jännittyneisyys säilyi korkeana neekerien asutusalueilla lähellä Johannesburgia, jossa maanantaina tapettiin poliisien toimesta yli 60 ihmistä konekiväärein ja kiväärein.

Poliisit käyttivät hyväkseen panssariautoja patrullissaan Johannesburgin neekerialueilla. Joidenkin kivääreissä oli pistimetkin. Johannesburgin kauppiaat ilmoittavat, että alueen valkoihoiset asukkaat ovat ostaneet miltei minkä tahansa tyyppisen ampuma-aseen minkä vaan ovat saaneet käsiinsä.

Lontoolaisissa sanomalehdissä ilmoitettiin tiistai-iltana, että kuolleiden luku voi nousta jopa 170:een ja haavoittuneiden 400:aan.

Tiistaiset mielenosoitukset ja niiden hajoittamiseksi käytetty poliisiterrori tapahtui Sharpevillessa, Johannesburgista etelään, ja Langassa, lähellä Kapkaupunkia, noin 900 mailia lounaiseen.

Molemmissa paikoissa käytettiin konekivääreitä ja kivääreitä kaataen niin naisia ja lapsia kuin miehiäkin. Sharpevillen yhteenotossa kuoli eniten neekereitä tiistaina. Siellä sai 56 naista, lasta ja miestä surmansa ja 162 haavoittui.

Langassa poliisit tappoivat kuusi afrikkalaista ja haavoittivat 46:ta.

Canadalainen kirjeenvaihaja Lou Meyers kertoo Sharpevillesta lehdelleen:

"Seisoen lähellä rautaristikkoista ikkunaa townshipin poliisiasemalla seurasin kauhistuneena kuinka 150 poliisia laukaisi yhteislaukauksen toisensa jälkeen sten-kivääreistään ja kivääreistään kohti 20,000 ulkona olevaa neekeriä.

"Vierelläni seisoi poliisi. Hänen ammuntansa oli koneellista miltei välinpitämätöntä. Hän ei edes tähdännyt. Hän ei voinut ampua ohi. Ruumis toisensa jälkeen kaatui — miehiä, naisia, lapsia . . .

"Ampuminen väheni ja taukosi. Siirryin varovaisesti ohi poliisiaseman edustalla olevien piikkilankaesteiden. Olin kauhistunut.

"Kaikkialla oli verta. Se täytti katuojat.

"Ruumiita makasi groteskissa asennoissa.

"Valitukset täyttivät ilman.

"Tämä oli Sharpevillen verilöyly, eilisen päivän (tiistain) mellakoiden verisin tapahtumapaikka ja mahdollisesti totaalisen sisällissodan alku."

CCF KEHOITTAA CANADAN HALLITUSTA TUOMITSEMAAN E-AFRIKAN POLIISITERRORIN

Ottawa. — CCFn parlamenttiryhmän johtaja Hazen Argue vaati tiistaina liittohallitusta protesteeraamaan Etelä-Afrikan mielenosoittajien tappamisen johdosta "inhimillisen kunnioituksen nimessä".

Pääministeri Diefenbaker vastasi, että vaikka Canadan hallitus ei ole mitenkään valmis sekaantumaan toisen Britannian kansojenyhteisön maan sisäisiin asioihin, niin se "tuomitsee" kaiken "mikä on rotusyrjinnän tapaista".

Mr. Argue tuomitsi Etelä-Afrikan rotusyrjinnän "raakamaisena politiikkana" ja kehoitti, että "Canada

(Jatk. siv. 4)

Toivorikkautta ja epätoivoisuutta -- itä ja länsi

* * *

Vain pieniä esteitä on sopimuksen tiellä -- H

Pariisi. — Neuvostoliiton pääministeri Hrushtshev sanoi täällä eilen, että hänen maansa hallitus tulee tekemään kaiken sille mahdollisen aseistariisumisen saavuttamiseksi ja että Genevessa neuvottelun alaisena olevan ydinasekieltosopimuksen tiellä on vain vähäpätöisempiä esteitä.

Neuvostoliittolainen pääministeri puhui vastaanottotilaisuudessa saavuttuaan tänne 12 päivää kestävälle valtiovierailulle, jonka aikana hän keskustelee presidentti de Gaullen kanssa maailman ongelmista.

"Tulemme tekemään kaikkemme aseistariisumisen saavuttamiseksi", sanoi hän puhuessaan Ranskan rauhanliikkeen edustajille Ranskan ulkoministeriössä.

Viitatessaan viimeaikaisiin kehityksiin kolmen suurvallan — Yhdysvaltain, Britannian ja Neuvostoliiton — Genevessa käynnissä oleviin ydinasekokeilukieltoneuvotteluihin Hrushtshev sanoi, että vain "vähäpätöisemmät kysymykset ovat ratkaisematta."

"Taistelemme vilpittömästi rauhan puolesta", sanoi hän. "Uskon, että joskus tulevaisuudessa voimme harkita armeijamme meisluvun edelleen vähentämistä."

Lausunto oli ilmeinenkin viittaus siihen, että Neuvostoliitto ilmoitti jo aikaisemmin vähentävänsä armeijansa miesvahvuutta 1,200 000 miehellä seuraavan vuoden tai kahden kuluessa.

Pääministeri sanoi, että niin Ranska kuin Neuvostoliittokin pelkäävät Saksan militarismin uudelleen henkiin heräämistä.

"Ranskan tulisi käsittää meidän huolemme, kun tiedämme, että Saksan johtavat ovat ne samat, jotka ovat valmistamassa Saksan (Länsi-Saksan) taholta. Meille saksalaiset ovat varallisia vain siksi, että ne voisivat aloittaa uuden sodan Euroopassa."

Etelä-Koreaa janottaa vieläkin sotainen suola

Seoul, Etelä-Korea. — Varapresidentiksi vastikään valittu Lee Kipoong sanoi alkuviikolla, että etelä-korealaiset ovat päättäväisiä Korean uudellen yhdistämisestä, "vaikka heidän täytyisi käyttää voimakeinoja kommunistista Pohjois-Koreaa vastaan."

"Me kuolemme mieluimmin kuin elämme tällä tavalla", sanoi 63-vuotias Lee. Myöntäen, että "pakkokeinoin suoritettava yhdistäminen ei ole ihanteellinen menettelymuoto(?)" varapresidentti Lee sanoi "nykyistä tilannetta niin kurjaksi että tästä kurjuudesta pelastuaksemme me ajattelemme voimakeinoin suoritettavaa yhdistämistä."

Kuten muistetaan, Etelä-Korean presidentinvaalien jälkeen demokraattipuolue väitti, että vaalitaistelussa surmattiin hallituspuolueen toimesta 16 ihmistä, 95:n ihmisen saadessa joko lievempiä tai vakavampia vammoja. Useimmat näistä uhreista olivat saaneet ampumahaavan selkäänsä.

Tällainen on siis Etelä-Korean presidentinvaalin "tilinpäätös".

Hrushtshev saapui Ranskan vierailulle

Pariisi. — Neuvostoliiton pääministeri Hrushtshev saapui tänne eilen 12 päivää kestävälle vierailulle. Häntä oli vastassa tuhansia ranskalaisia, jotka toivovat, että tämän tärkeän vierailun aikana Neuvostoliiton ja Ranskan johtajat voisivat keskusteluissaan päästä jonkinlaisiin yhteisymmärryksiin, jotka voisivat johtaa myönteisiin tuloksiin täällä toukokuun 16 päivänä alkavissa korkeimman portaan neuvotteluissa.

Tervehdyspuheessaan pääministeri muistutti de Gaullelle, että hän hyvin muistaa kuinka Ranskan nykyinen presidentti osallistui viime maailmansodan aikana Ranskan merkittävällä tavalla vastustusjoukkojen toimintaan Saksan natsivallan häviölle saattamiseksi.

Kunnes Hrushtshev palaa Moskovaan huhtikuun 3 päivänä hänellä odotetaan olevan monta tilaisuutta keskustella de Gaullen kanssa sellaisista ongelmista kuin aseistariisumisesta, ydinasekokeilukieltosta Berliinistä ja joillakin tahoilla vaadituista saksojen yhdistämisestä.

Kautta Ranskan oli valmistauduttu suurella huolella vastaanottamaan neuvostoliittolaista vierasta. Eräillekin kirjeenvaihtajalle oli hänen taxiautonsa ajuri sanonut: "Näytän teille jotain jota ette varmaankaan odottanut näkevänne." Tämän sanottuaan hän oli kääntänyt autonsa kohti presidentti de Gaullen Elyseen palatsia. "Katsokaa, sirpin ja moukarin lippu liehumassa Elyseen palatsin yllä."

Vähemmän maantietyöläisiä

Toronto. — Ontarion maantieministeri Cass on ilmoittanut, että koska maantieministeriön menoja tulevalle tilivuodelle aiotaan vähentää $10 miljoonalla tullaan tarvitsemaan myös vähemmän maantietyöläisiä.

Työnantajien suunnitteluiden vähentyminen pätee niin, sekatyöläisiin kuinka insinööreihin nähden, sillä ilmeisestikin ministeriö on päättänyt suorittaa mahdollisimman vähän uusien teiden rakentamista.

Ministeri sanoi kuitenkin olevansa toivorikas, että ministeriön palveluksessa olevia vakinaisia työläisiä ei ole pakko erottaa, mutta karosti kuitenkin, ettei uusia työläisiä ei suinkaan palkata.

Maanteiden kunnossapito talvella tulee kuitenkin riippumaan sääsuhteista, sanoi hän.

Uudesta prinssistä Andrew Albert Christian Edward

Lontoo. — Täällä ilmoitettiin tiistaina, että kuningatar Elizabethin toinen poika, joka syntyi helmikuun 19 päivänä tullaan ristimään Andrew, Albert, Christian Edward'iksi.

Herter ennustelee yhä epäonnistumista

Washington. — Yhdysvaltain valtiosihteeri Herter on edelleenkin ilmaissut epäileviä mielipiteitä tulevien korkeimman portaan neuvottelujen onnistumisesta. Hän sanoi tiistaina eräälle kongressin valiokunnalle, että hän olisi suuresti hämmästynyt jos neljän suurvallan johtajat pääsevät minkäänlaiseen ratkaisuun Berliinin ja Saksan ongelmista muutamien päivien keskustelun kuluessa.

Herter sanoi odottavansa vain sitä, että näiden hallitusten johtajat antavat ulkoministereilleen ohjeet, jotka voisivat myöhemmin johtaa rajoitettuun aseistariisumissopimukseen.

Valtiosihteerin mielestä Yhdysvaltain tulisi jatkaa suuressa määrässä ulkomaiden auttamista huolimatta siitä minkälaiset tulokset korkeimman portaan neuvotteluista saadaan. Eisenhower on pyytänyt kongressilta $4.175 miljardia tähän tarkoitukseen.

Yhdysvaltain ja muidenkin länsimaiden asemaa aseistariisumisneuvotteluihin nähden vaikeuttaa suuresti käynnissä olevat sisäiset riidat siitä, että uskaltaisivatko nämä länsimaat suostua aseistariisumiseen ja ydinasekokeilukieltoon ennenkuin länsimaat ovat saavuttaneet Neuvostoliiton ohjuslaalla. Sotilaspiirejä taantumuspiireissä kovasti vastustavat minkäänlaisen sopimuksen yhtymistä.

Länsimaat haluttomia luopumaan tukikohdistaan

Geneve. — Länsimaat ilmoittivat Neuvostoliitolle tiistaina, että ne ovat päättäneet säilyttää ulkomailla olevat tukikohtansa siksi kunnes yleinen asevoimien ja aseiden vähentäminen tekee ne näiden maiden mielestä tarpeettomaksi.

Yhdysvallat, Britannia, Ranska, Italia ja Canada selostivat kannanottoaan 10 vallan aseistariisumisneuvottelussa, sen jälkeen kun neuvostoliittolainen taholta oli pyydetty tietoa siitä milloin nämä maat suhtautuvat Neuvostoliiton ja muiden sosialististen maan ehdotuksen näiden tukikohtien hävittämisestä.

Puhuessa viiden länsimaan puolesta entinen Italian ulkoministeri Gaetano Martino taten ilmaisi, että länsimaat eivät ole halukkaita vähentämään asevoimiaan Euroopassa ja muualla ulkomailla.

N-liitto hylkää vaaliverukkeet

Bonn. — Hyljäten kansleri Adenauerin vetoomuksen siihen, että kysymys Länsi-Berliinin miehityksen lopettamisesta alistettaisiin länsi-berliiniläisten ratkaistavaksi yleisäänestyksen perusteella, Neuvostoliiton lähettiläs Andrei Smirnov sanoi, että miehitysjoukot eivät siellä Länsi-Berliinin väestön toivomuksesta vaan "toisesta syystä" — eli sodan voittajina.

"Miehitys ja itsemääräämisoikeus eivät sekaannu toiseensa", sanoi mr. Smirnov. "Vettä ja tulta ei voida sekoittaa toisiinsa."

VIIME TIEDOT

Pariisi. — Neuvostoliiton pääministeri Hrushtshev sanoi täällä eilen hänen kunniakseen pidetyllä Ranskan presidentti de Gaullen järjestämillä lounaalla, että hän tulisi suostua mitä pikimmin rauhansopimuksen solmimiseen kummankin Saksan kanssa. "Ihmiset haluavat rauhaa. Meidän on tyydytettävä heidän toiveensa. On tarpeellista solmia rauhansopimus Saksan kanssa. Kaikki ihmiset hyötyisivät siitä, mukaanlukien saksalaiset."

Johannesburg. — Etelä-Afrikan tietotoimisto ilmoitti eilen, että useilla alueilla Etelä-Afrikassa afrikkalaiset ovat lakkoutuneet protestiksi passinkantopakkoa vastaan. Tiedoituksessa sanottiin, että lukuisten tehtaiden kaikki työläiset jäivät pois työstään.

Nashville, Tenn. — Osavaltion kuritustaitoksen päävangivartija Lynn Bomar ilmoitti eilen, että kaksi aseistettua vankia oli ottanut panttivangikseen kaksi vankilan naistyöläistä ja kaksi muuta henkilöä vaatien esteettömiä vankilasta pääsyä ja auton käytettäväkseen. Vielä tänä aamuna ilmoitettiin, että vankilan johto ei ole suostunut vankien vaatimukseen.

Toronto. — Ontarion hallitus ilmoitti Ontario Federation of Laborille eilen, että se ei ole aikeissa muuttaa lakiin, jonka perusteella kielletään unioita valitsemasta toimenhaltijan edustamisoikeus. Kysymys herätettiin viime joulukuussa, jolloin maakunnan prokuraattori kielsi unioita järjestämästä maakunnan tapaturmakorvauslautakunnan työläisiä.

Viides tunnelionnettomuusuhri kaivettu esiin

Toronto. — Hoggs' Hollown vesitunneli tukittiin tiistai-iltana sen jälkeen kun pelastustyöläiset olivat saaneet viidennen onnettomuudessa henkensä menettäneen uhrin ruumiin pois tunnelista.

Miehet olivat työskentelemässä tunnelissa viime torstaina noin 300 jalkaa länteen Yonge-kadulta kun hitsauslaitteen korkeajännityssähkölänka syttyi tuleen täyttäen tunnelin kaasulla.

Kuolemansyyntutkimus toimitetaan North Yorkin valtuuston istuntosalissa maaliskuun 31 päivänä, ilmoitettiin prokuraattorin virastosta tiistaina.

Strontium 90n taso lasten luustossa yhä korkeampi

Lontoo. — Strontium 90n taso joidenkin brittiläisten pikkulapsien luustossa on miltei kaksinkertaistunut sen jälkeen kun toimitettiin viimeisin suurempi sarja ydinaseräjähdyksiä v. 1958, ilmoitti viisihenkinen ryhmä Britannian atomienergiahallinnon tiedemiehiä täällä tiistaina. Tiedemiehet väittävät, että radioaktiivisuustaso ei ole vielä vaarallinen, mutta se yhä nousee.

Suuremmassa määrässä strontium 90 aiheuttaa luu- ja verisyöpää.

Huhtikuun ja lokakuun välisenä aikana v. 1958 Yhdysvallat, Neuvostoliitto ja Britannia kaikki toimittivat ydinaseräjähdyksiä. Brittiläiset tiedemiehet suorittivat tutkimuksensa niiden lapsien luustossa, jotka myöhemmin kuolivat luonnollisista syistä. He väittävät, että näiden ihmisten kuolema ei ollut aiheutunut radioaktiivisuudesta.

Tiedemiehet tutkivat 48 viiden ja sitä nuoremman lapsen luustoa ja havaitsivat, että kuuden kuukauden kuluttua v. 1958 toimitettujen ydinasekokeilujen jälkeen keskinkertainen strontiumtaso oli kohonnut 1.5 yksiköstä 2.8 yksikköön.

Kaikkein eniten havaittiin 14 kuukauden ikäisen lancashirelaisen lapsen luustossa — 6.9 yksikköä. Joidenkin toisien luustoissa oli 5.0 yksikköä.

Lakkoäänestys Star-lehden toimitustyöläisille

Sanomalehtimiesyhdistyksen tarkoituksena saattaa palkat teknillisten työläisten palkkojen tasolle

Toronto. — Toronto Newspaper Guild (sanomalehtimiesyhdistys) on ilmoittanut ensi viikolla pidettävästä 1,000 Toronto Daily Star-lehden työläisen lakkoäänestyksestä ellei sitä ennen päästä työläisten ja työnantajan kesken sovintoon uudesta työehtosopimuksesta.

Työläiset ovat hyljänneet sovittelulautakunnan yksimielisen raportin, jossa ehdotettiin 9 prosentin yleistä palkankorotusta 28 kuukauden kuluessa. Työläiset vaativat 12 prosenttia kahden vuoden kuluessa. Lakkoäänestys toimitetaan maaliskuun 30 päivänä.

Lehden taholta on ilmoitettu, että se on valmis hyväksymään sovittelulautakunnan ehdotukset ja allekirjoittamaan niiden mukaisen sopimuksen.

Toronto Newspaper Guild, joka on jäsenluvultaan toiseksi suurin tällä mantereella, edustaa Star-lehden työläisiä toimitus-, ilmoitus-, jako-, autohuolto- ja levitysosastoilla.

Paitsi palkkakysymyksestä työläisiä edustava yhdistys on erimieltä työnantajan kanssa joillakin osastoilla työskentelevien työläisten edustamisoikeudesta, joita työläisiä yhdistys nyt edustaa.

Tuomari Andersonin johtama sovittelulautakunta ehdotti, että tämä kysymys olisi jätettävä työsuhdelautakunnan harkittavaksi. Yhdistys vaatii varmuutta asiassa ennenkuin se on valmis allekirjoittamaan uutta sopimusta.

Muiden kiistanalaisten kysymyksien joukossa on autokorvauksen maksaminen ilmoitusasiamiehille.

Sovittelulautakunta, jossa Star-lehden nimittämänä jäsenenä oli Alastair Paterson ja yhdistyksen nimittämänä Donald Montgomery United Steelworkers of America-uniosta, ehdotti, että työläisille myönnettäisiin palkankorotus kolmessa vaiheessa, joista palkankorotuksista ensimmäinen maksettaisiin taannehtivasti jouluk. 1 päivästä 1959, jolloin vanha sopimus päättyi.

Yhdistys on vaatinut kolmea 4 prosentin palkankorotusta ja sopimusajan päättymistä marraskuun 30 päivänä 1961.

Parhaimmin palkatut reportterit saavat nykyään $120.75 viikossa. Yhdistyksen tarkoituksena on saattaa edustamiensa työläisten palkat lehden teknillisten työläisten palkkojen tasolle.

Aluevesirajaneuvottelut vielä tuloksettomat

Yhdysvallat, Britannia ja Canada ovat ryhtyneet neuvottelemaan rannikkokalastusoikeuksista

Geneve. — Täällä ilmoitettiin tiistaina, että Yhdysvallat, Britannia ja Canada neuvottelevat keskenään yrittäen päästä länsimaiden keskuudessa yksimielisyyteen aluevesirajavaatimuksista.

Tämä länsimaiden keskuudessa oleva erimielisyys vaikeuttaa länsimaiden asemaa täällä nyt käynnissä olevassa konferenssissa vesirajojen asettamisesta. Sosialistiset, Latinalaisen Amerikan ja Afro-Aasian maat kannattavat yleistä vesirajan ulottamista 12 mailiin (meripeninkulmaan) kunkin maan rannoilta.

Neuvostoliitto ja Meksiko esittivät virallisesti tiistaina ehdotuksensa vesirajan ulottamisesta 12 mailiin.

Länsimaiden erimielisyys kalastusoikeuksista kävi ilmeiseksi jo kaksi vuotta sitten pidetyssä merilakikonferenssissa.

Britannia vaatii oikeutta kalastaa Islannin kalarikkailla vesillä ja Yhdysvallat vaatii kalastajilleen oikeutta kalastaa mahdollisimman lähellä Canadan rannikoita. Länsimaisista piireistä ilmoitettiin, että Canada on ehkä valmis suostumaan molemminpuolisiin kalastusoikeuksiin Yhdysvaltain kanssa. Canadan edustajan sanotaan valmistavan sen suuntaista sopimusehdotusta.

3 M-PENINKULMAN VESIRAJA ON KÄYTÄNNÖSSÄ KUOLLUT

Geneve. — Kolmen meripeninkulman raja on käytännöllisesti katsoen jo kuollut, sanoi YK:n juridinen neuvonantaja ja järjestön edustaja Geneven merioikeuskonferenssissa Stavropoules viime viikon torstaina, jolloin Genevessa alkoi kansainvälinen merioikeuskonferenssi.

Useimmat maat eivät tunnusta kolmen meripeninkulman rajaa ja se on olemassa vain niille, jotka tunnustavat sen, sanoi Stavropoulos Genevessä pidetyssä lehdistökonferenssissa. Hän sanoi, että merioikeuskonferenssin menestys riippuu siitä saadaanko aikaan kompromissi kahden valtioryhmän välillä. Toinen näistä vaatii kuuden meripeninkulman aluevettä sekä kuuden meripeninkulman vyöhykettä sen ulkopuolella, jolla niillä on yksinomainen kalastusoikeus. Toinen vaatii, että aluevesi määrätään kuudeksi meripeninkulmaksi ja sen ulkopuolelle tulee kuuden meripeninkulman vyöhyke, jossa niillä mailla, jotka ovat perinnäisesti harjoittaneet tällä alueella kalastusta, on kalastusoikeus.

Eräs kompromissiehdotus on, että kuuden meripeninkulman alueveden ulkopuolelle tulee kolmen meripeninkuman vyöhyke, jolla rannikkovaltiolla on yksinomainen kalastusoikeus ja sen ulkopuolelle vielä kolmen meripeninkulman vyöhyke, jolla saavat kalastaa alueella ennestään kalastusta harjoittaneet.

Yhdysvallat, Englanti ja osa Euroopan maita kannattaa kuuden meripeninkulman aluetta, jonka ulkopuolella myös ulkomaalaisilla kalastajilla olisi oikeus jatkaa kalastuksen harjoittamista. Jos suunnitelma hyväksytään lopettaa se Englannin ja Islannin välisen kalastussodan.

Stavropoulos sanoi, että konferenssiin on ilmoittautunut 84 maata.

Passinkantopakko E-Afrikan kansan suuttumuksen kohteena

Johannesburg, Etelä-Afrikka. — Canadian Press-uutistoimiston kirjeenvaihtaja täällä on kirjoittanut erittäin valaisevan selostuksen Etelä-Afrikassa tapahtuvan kansannousun syiden taustasta.

Kirjeenvaihtajan mielestä Etelä-Afrikan hallitus ei ole koskaan keksinyt mitään sen pahemmin neekeriväestöä suututtavaa toimenpidettä kuin vaatimus, että kaikkien heidän on kannettava mukanaan passeja tai tuntokortteja, joihin on selvästi merkitty mitä syntyperää kortinkantaja on.

Passisysteemi on ehdottomasti osa hallituksen rotusyrjintäpolitiikkaa ja vaikka hallitus omahyväisesti väittääkin, että passeilla ei ole tarkoitettu häpäistä ketään ja että useimmat valkoihoiset kantavat niitä mielellään, niin neekeriväestön mielestä kortti on tummaihoisiin nähden alemmuuden leima ja merkitsee niinollen rotusyrjintää — pakoittaen maan 10,000,000 neekeriasukasta toisarvoiseen asemaan 3,000,000 valkoihoiseen asukkaaseen nähden.

Senjälkeen kun tätä passisysteemiä laajennettiin myös neekerinaisia koskevaksi yli 20,000 ihmistä esiintyi mielenosoituksella sitä vastaan v. 1956 ja satoja ihmisiä pidätettiin. Hallituksen taholta ei olla tehty mitään tilanteen korjaamiseksi ja on vaadittu edelleenkin toimenpiteitä, joiden avulla voitaisiin loppumattomiin pitää neekeriväestö alallaan ja valkoihoinen väestö valtaistuimella.

Jo vuosien ajan miespuoliset neekerit ovat olleet pakoitettuja kantamaan passeja, jotka oikeuttavat heidät työskentelemään vississä paikassa, liikkumaan yhdestä paikasta toiseen ja joissakin tapauksissa liikkumaan valkoihoisten asuttamilla alueilla. Joillekin harvoille annettiin jopa sellaisiakin passeja jotka vapauttivat heidät kantamasta muita passeja.

Passisysteemi on kuitenkin aikaansaanut jatkuvaa ärsytystä ja johtanut noin 500,000 henkilön pidättämiseen vuosittain sekä säännöllisin väliajoin toimitettuihin "passiratsioihin" neekerien asutusalueilla.

Suuttumus passisysteemai vastaan kasvoi entisestäänkin kun hallitus hyväksyi kansan rekisteerauslain, jonka mukaisesti luokiteltiin kaikki eteläafrikkalaiset rodut huolimatta niiden ihon väristä ja määrättiin, että kaikkien, niin naisten kuin miestenkin, on kannettava tuntokorttia.

Naiset eivät havainneet mitään eroa näiden uusien tuntokorttien ja aikaisempien passien välillä ja niinpä he muodostivatkin huomattavan osan niistä mielenosoittajista, jotka v. 1956 jälkeen ovat esiintyneet mielenosoituksilla.

Neekeriväestön mielestä tämä oli vain jälleen uusi yritys valkoihoisten kontrolloiman hallituksen toimesta neekerien vähäistenkin aikaisempien polvien saavuttamien poliittisten, taloudellisten ja sosiaalisten voittojen heiltä riistamiseksi.

Hallituksen toimesta täten annettiin lain leima rajoittavalle tavalle, työpassien käytölle. Neekeriväestön silmällä katsottuna tämä oli ehdottomasti pahempaan päin suuntautumista eikä parempaan, sillä maan vähemmistönä oleva valkoihoinen väestö oli ilmeisestikin käynyt vihamielisemmäksi ja päättäväisemmäksi etuoikeuksiensa turvaamiseksi.

Tuntokorttisysteemi on eroittamaton osa myös hallituksen rotusyrjintäsuunnitelmasta, jonka mukaisesti neekerit pakoitettaisiin viidelle reservaatiolle, jossa he asuisivat valkoihoisten "suojeluksen" alaisena. Missään muualla Etelä-Afrikassa heillä ei olisi minkäänlaisia oikeuksia.

Hallituksien ja neekeriväestön toisiinsa suhtautuminen yhä kärjistyy Afrikassa, jossa useimmat neekerikansat saavuttavat itsenäisyytensä. Niinpä myös Etelä-Afrikan neekerit tuntevat "muutoksien tuulet."

VAPAUS

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264; Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.

Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.25	
		3 kk. 2.50	
Yhdysvalloissa:	1 vk. 9.00	6 kk. 4.80	
Suomessa:	1 vk. 9.50	6 kk. 5.25	

Etelä-Afrikan verilöylystä

Ei ole epäilystäkään siitä, etteikö viime maanantaina tapahtunut Etelä-Afrikan vallankumouksen prologi eli esinäytös. On käsittääksemme vain ajan kysymys, milloin se toteutuu. Ja kukaan ei voi etukäteen arvioida sitä, mitä tapahtuu niille valkoisille hallitsijoille, jotka nyt näyttävät siellä istuvan lujasti niskan päällä.

Kuten on uutistiedoista nähty, pahamaineisesta rotusorrostaan koko maailman tuomittavaksi tullut Etelä-Afrikan valkoihoisista muodostettu hallitus avasi poliisivoimiaan hyväksikäyttäen tulen neekereitä vastaan, jotka olivat kokoontuneet rauhalliseen mielenosoitukseen rotusyrjintää vastaan. Nämä neekerit protestoivat sen johdosta kun heidät on määrätty kantamaan sellaista "henkilöllisyystodistusta", missä on selitetty heidän sukupuunsa jotenkin samaan tapaan kuin sivistysmaissa selitetään kantakirjaeläinten "sukupuuta". Asiallisesti tämä henkilöllisyystodistus tarkoittaa sitä, että neekeri ei saa olla muualla kuin erikoisesti neekereille varatuilla "reservialueilla. Heillä ei ole kerta kaikkiaan mitään oikeuksia muualla kuin niillä kurjuutta uhkuvilla keskitysleirialueillaan.

Asian vakavuutta kuvaa ehkä parhaiten se jos muistetaan, että Etelä-Afrikassa on noin 3,000,000 valkoihoista ja noin 12,000,000 neekeriä. Valkoihoiset — tai rikkaimmat heistä, ovat hallitsijoita, joilla on yksinoikeus kaikkeen. Neekerit ovat hallittavia, joilla ei ole mitään oikeutta! Niin paha on tämä rotusyrjintätilanne, että Yhdysvaltainkin hallitus oli pakotettu esittämään protestinsa viimemaanantaisesta verilöylystä, vaikka sellaisen protestin lähettäminen oli valtiodepartmentille ilmeisesti äärettömän katkera pala purtavaksi kun huomioidaan ne neekerivainot, joita on aivan viimepäivinä tapahtunut Yhdysvaltain etelävaltioissa.

Viime maanantaina tapahtuneesta verilöylystä selostaneissa uutistiedoissa kerrottiin, että noin 20,000 rauhallista, aseetonta neekeriä oli kokoontunut mielenosoitukseen edellämainitun "henkilöllisyystodistuksen" kantomääräyksiä vastaan. Mutta Etelä-Afrikan hallitus, joka ei ilmeisestikään ole historiasta mitään oppinut, avasi tulen näitä rauhallisia ihmisiä vastaan, tappaen kylmäverisesti 66 ihmistä ja haavoittaen 186 muuta. Ammuttujen joukossa oli miehiä, naisia ja lapsiakin!

Nyt ovat Etelä-Afrikan hallitsijat yrittäneet selittää, että näiden rauhallisten mielenosoittajain taholta uhkasi jonkinlainen "vallankumous" heidän "ihannejärjestelmäänsä". Mutta minkälainen oli tämä "vallankumouksen" vaara? Sikäläisen hallituksen määräykset edellyttävät, että jos neekerit eivät kanna taskuissaan näitä ihmisarvoa alentavia henkilöllisyystodistuksia, silloin heidät pidätetään muitta mutkitta ja viedään vankilaan. Satoja neekereitä on raahattu vankilaan tällaisesta "rikoksesta".

Nyt olivat neekerit päättäneet, että he ovat valmiita menemään joukkomitassa vankilaan saadakseen poistetuksi tämän kirotun ja vihatun "henkilöllisyystodistuksen". He tulivat mielenosoitukseen rauhallisessa mielessä ja ilman mitään aseita, sanoen avoimesti: "Meillä ei ole mukana teidän henkilöllisyystodistustanne, viekää meidät vankilaan jos haluatte."

Jos tällainen esiintyminen on "vallankumouksellisuutta", niin se on verrattavissa tsaarien Venäjällä Pietarissa v. 1905 tapahtuneeseen mielenosoitukseen, mistä muodostui "verinen sunnuntai" työläisille silloin — ja verinen häviö tsaarikomennolle ja koko kapitalistiselle järjestelmälle Venäjällä kahdentoista vuoden kuluttua.

Kuten muistettanee, Pietarin työläiset olivat silloin rauhallisessa mutta päättäväisessä lakkotaistelussa epäinhimillisten työolosuhteiden korjaamisen toivossa. Pappi Gapon esitti silloin Pietarin työläisille muka "rauhallisempaa" ja säädyllisempää toimintamuotoa. Menkäämme yhdessä tsaarin puheille, sanoi hän, kyllä tsaari kuulee meitä ja poistaa valitusten syyt. Kun mainittu pappi lupasi itse tulla työläisten puhemieheksi ja selitti vielä, että tsaari oli etukäteen luvannut ottaa Pietarin työläiset vastaan, niin nämä lakkolaiset hyväksyivät tämän "helpon tien" ja lähtivät risti kädessään kantaneen pappinsa johdolla esittämään tsaarille ylistävää ja siunaavaa anomusta, missä pyydettiin vallinneiden olosuhteiden korjaamista. Tiedetään mitä tapahtui. Tsaari ei ottanut vastaan näitä työläisiä vaan komensi sotajoukkonsa ampumaan näitä rauhallisia ihmisiä. Satoja työläisiä kaatui silloin Pietarin kaduille. Siksi tämä tammikuun 22 p:n tapaus tunnetaan "verisunnuntain" nimellä. "Me annoimme heille (työläisille) opetuksen" julistivat tsaarin palkkarengit silloin riemuissaan, mutta kuten sanottu, heidän ilonsa oli lyhyt, sillä tämä verisunnuntai muodostui prologiksi suurelle lokakuun vallankumoukselle, joka pyyhkäisi ikuisiksi ajoiksi pois sekä Venäjän tsaarin että hänen palkkarenkinsä.

Aivan varmaa myös on se, että Etelä-Afrikassa viime maanantaina järjestetty neekerityöläisten verilöyly tulee kiihdyttämään historian väjäämättömää kulkua neekerijoukkojen vapautumisen hyväksi. Etelä-Afrikan neekerit eivät ole tämän verilöylyn jälkeen enää samoja ihmisiä mitä he olivat sitä ennen. He tulevat nousemaan taisteluun — ja tämän taistelun rajuus ja väkivaltaisuus riippuu nyt siitä, osaako Etelä-Afrikan nykyinen valkoinen hallitseva luokka vetää kyllin ajoissa oikeat johtopäätökset tilanteesta vai eikö osaa.

Historia opettaa meille, että vapauteen pyrkivät kansanjoukot taistelevat oikeuksiensa puolesta mieluummin rauhallisin keinoin. Mutta jos rauhallisia mielenosoittajia tapetaan kaduilla, jos miljoonaisilta kansanjoukoilta kielletään kaikki mahdollisuudet saada rauhallisin keinoin korjauksia valituksiinsa, niin mikään mahti maailmassa ei voi enää estää näitä kansanjoukkoja vastaamasta kovan käden otteilla kovuuteen. Rauhantahtoisina ihmisinä me tietysti toivoisimme näkevämme, että Etelä-Afrikankin varsinainen kansa saisi itsemääräämisoikeutensa ilman verenvuodatusta. Mutta kuten sanottu, vastuu tästä lankeaa yksinomaan sikäläisille vääriin hallitsijoille jotka maanantaisen verilöylyn järjestivät.

Me puolestamme liitymme niihin hyvää tarkoittaviin ja oikeamielisiin canadalaisiin, jotka toivovat ja vaativat, että liittohallituksen tulisi ilmaista Canadan syvä paheksuminen maanantaisen verilöylyn johdosta ja vaatia kansainvälisissä järjestöissä ja laitoksissa tehokkaita toimenpiteitä Etelä-Afrikan hallituksen kurjaa rotusyrjintäohjelmaa vastaan ja sen lopettamiseksi.

Länsi-Berliini ei kuulu Bonnille

Toukokuussa pidettävän huippukokouksen lähestyessä nousee jälleen myös Länsi-Berliinin kysymys yhä selvempänä päivänvaloon. Bonnin taholla esiinnytään jälleen sillä tavoin kuin Länsi-Berliini kuuluisi osana Länsi-Saksaan ja että kaikki Länsi-Berliinin tilannetta koskevat mahdolliset muutokset merkitsisivät Länsi-Saksan "laillisten oikeuksien" rajoittamista. Tällainen tulkinta on kuitenkin selvää hämäystä, sillä läntisten miehitysvaltojen taholta ei ole milloinkaan liitetty Länsi-Berliiniä hallinnollisesti suoraan Länsi-Saksaan, eikä Bonnin perustuslain tätä koskeva pykälä ole saanut länsivaltojen vahvistusta. Sen todistaa oheisessa prof. Herbert Kröger, jonka kirjoittaman katsauksen julkaisemme hieman lyhennettynä.

Tuskin olivat Geneven ulkoministerikokouksessa ensimmäiset toiveet mahdollisesta näkökohtien lähentymisestä Länsi-Berliinin kysymyksessä tulleet esiin, kun Bonnissa jo alkoi toiminta. Se voimistui edelleen Camp Davidin lausunnon jälkeen.

Jo heinäkuussa 1959 pidetään liittotasavallan presidentinvaalit Länsi-Berliinissä, ja herra Gerstenmaier ilmoittaa vastoin parempaa tietoaan, että Länsi-Berliini kuuluu eräänä osana liittotasavaltaan. Lokakuussa loukataan DDR:n oikeuksia mitä karkeimmalla tavalla repimällä alas liput S-Bahnin alueella. Marraskuussa seuraa provokatorinen suunnitelma länsivyöhykkeen radioaseman perustamisesta Länsi-Berliiniin. Herra Brandt julistaa 17 päivänä joulukuuta 1959 Länsi-Berliinin kaupunginvaltuustossa, että Länsi-Berliini kuuluu liittotasavaltaan. Yritetään siirtää lainvastaisesti yhä enemmän liittotasavallan viranomaisia Länsi-Berliiniin, vaikka Länsi-Berliinissä on jo nyt noin 70 liittotasavallan virastoa, joissa on noin 18 000—20,000 virkailijaa. 11 päivänä tammikuuta Adenauer pitää Länsi-Berliinissä palopuheensa, jossa hän avoimesti hyökkää länsivaltoja vastaan. Bonnin Washingtonin suurlähettiläs Grewe torjuu Suddeutsche Zeitungin 22 pnä tammikuuta julkaiseman tiedotuksen mukaan mitä jyrkimmin kaikki kompromissimahdollisuudet Länsi-Berliinin kysymyksessä. Vihdoin ilmestyy tammikuun lopulla herra Lubke jyrkän korostetusti myös Länsi-Berliinin "valtionpäämiehenä" ja esittää väitteen, että "Berliini" — ei siis ainoastaan Länsi-Berliini — olisi "erikoislaatuinen osavaltio".

Ja nyt valmistellaan Berliinin kysymyksestä ns. Valkoista kirjaa, jossa on selvästi kysymys kahdesta karkeasti historian vääristelemisestä. Ensinnäkin väitetään, että Länsi-Berliini olisi Länsi-Saksan perustuslain mukaan liittotasavallan osavaltio ja että länsivallat olisivat sen hyväksyneet, ja tästä johtuisi edelleen, että Länsi-Berliiniä koskevat sopimukset olisivat vain silloin laillisia, jos Bonnin hallitus ne hyväksyisi. Se ei pidä paikkaansa.

VAIN 11 OSAVALTIOTA

Kun kolme läntistä miehitysvaltaa antoi maaliskuussa 1948 Lontoon kuuden vallan kokouksessa määräyksen erillisen Länsi-Saksan valtion muodostamisesta jonka lainvastaisuudesta älköön tässä yhteydessä kokonaisuudessaan puhuttako, ne osoittivat sen yksinomaan lännen miehitysvyöhykkeiden yhdentoista osavaltion pääministereille. Länsi-Berliini — puhumattakaan Berliinistä yleensä — ei ollut tämän määräyksen vastaanottajien joukossa, eikä sitä edes sanallakaan mainittu. Vain tässä muodossa ja tässä laajuudessa ottivat sitten Länsi-Saksan pääministerit Koblenzerin kokouksessaan heinäkuussa 1948 vastaan tämän annetun määräyksen. Sen mukaisesti valittiin myös "parlamenttineuvostoon", jonka valmisettavana oli myöhemmin liittotasavallan perustuslaki, päätösvaltaiset edustajat vain kaikista 11 Länsi-Saksan osavaltiosta.

KUVERNÖÖRIEN MUISTIOT

Perustuslain ensimmäiset luonnokset sulkevat Berliinin johdonmukaisesti pois liittotasavallasta. Vasta perustuslakiehdotuksen toisen käsittelyn jälkeen parlamenttineuvoston pääväliokunnassa syntyy perustuslani 23. luvun nykyinen muoto, joka laajentaa perustuslain myös Berliiniä koskevaksi. Mutta nyt ryhtyvät heti läntiset miehitysvallat toimenpiteisiin Saksaa koskevan neljän vallan sopimuksen sisältämien kansainvälisten velvoitusten pakottamina. He julistavat sotilaskuvernöörien "parlamenttineuvostolle" 2. päivänä maaliskuuta 1949 antamassa muistiossa:

"Virkatoverini ja minä haluamme lopullisesti saattaa Teidän tietoonne, että ymmärrämme sen huolehtivan osanoton, jota parlamenttineuvosto on osoittanu Berliinin nähden. Kuitenkin täytyy nykyinen asema huomioonottaen kumota se 22. luvun osa (joka vastasi perustuslain nykyistä 23. lukua — kirjoittajan huom.), joka koskee Berliiniä . . ."

Siitä huolimatta seurannut perustuslain hyväksyminen, mikä astui voimaan myös Berliiniä koskevana, merkitsi "parlamenttineuvoston" taholta länsivaltojen kannan selvää hyljeksimistä. Ne ilmoittivat sentähden 8. päivänä huhtikuuta 1949 ulkoministeriensä sotilaskuvernööreille osoittamassa kirjeessä, joka luovutettiin "parlamenttineuvostolle":

"Ulkoministerit eivät voi tällä hetkellä hyväksyä Berliinin muodostamista osavaltioksi Saksan liittotasavallan alkuperäiseen järjestöön."

Länsivallat vahvistivat sen mukaisesti virallisilla hyväksymiskirjeillään 21 päivänä toukokuuta 1949 Bonnin perustuslain vain seuraavalla selvällä rajoituksella:

"Me tulkitsemme 23. ja 144. (2) luvun sisällön siten, että se on meidän aikaisemmin hyväksytyn pyyntömme mukainen (toisin sanoen maaliskuun 2. pnä ja huhtikuun 8 pnä 1949 esitettyjen vaatimusten mukainen — H.Kr.), jonka mukaan Berliini ei saa äänioikeutettua jäsenyyttä liittopäivillä eikä liittoneuvostossa ja jota ei myöskään hallita liiton taholta.

Täten on todistettu täysin selvästi, että perustuslaki on astunut ainoastaan sillä edellytyksellä voimaan, että se ei koske Berliiniä, toisin sanoen, että Berliini ei kuulu liittotasavallan alueeseen.

KANTA VAHVISTETTU MYÖHEMMIN

Länsivallat ovat myös myöhemmin noudattaneet ja toistaneet jatkuvasti tätä näkökohtaa. Niinpä Länsi-Berliinin komendantit kumosivat 29 pnä helmikuuta 1950 "asetuksella" Länsi-Berliinin valtiomuodon luvut, jotka julistivat Länsi-Berliinin liittotasavaltaan kuulu-

(Jatkuu 4:llä sivulla)

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Matti Visti, South Porcupine, Ont., täyttää tänään, maaliskuun 24 pnä 70 vuotta.

Karl Lehto, Toronto, Ont., täyttää maanantaina, maaliskuun 28 pnä 82 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

Mars ja Venus ovat tavoitettavissa

Moskova. — Kansainvälisen tähtitieteellisen liiton varapresidentti Boris Kukarkinin mielestä on täysin mahdollista, että tulevaisuudessa voidaan lähettää Maasta raketti Marsiin ja Venukseen.

Professori puhui tästä SNTLn tiedeakatemian kuukausijulkaisun "Priroda" ("Luonto") edustajalle antamassaan haastattelussa. Hän sanoi tämän mielipiteen nojautuvan Neuvostoliiton ballistisilla raketeilla Tyynellä valtamerellä suorittamien kokeiden tuloksiin.

Hän muistutti, että ensimmäinen Tyynelle valtamerelle laukaistu raketti poikkesi ennalta lasketusta pisteestä vajaan kaksi kilometriä ja jatkoi: "Näin suuri tarkkuus tekee raketin laukaisemisen Marsiin ja Venukseen täysin reaaliseksi, koska silloin poikkeama saa olla jopa useita tuhansia kilometrejä."

Neuvostoliiton ballistisilla raketeilla suorittamat kokeet ovat antaneet tähtitieteelle myös muita mahdollisuuksia. Todennäköisesti tulevaisuudessa tällaisten pitkän matkan rakettien avulla voidaan toimittaa avaruudessa olevien planeettojen läheisyyteen laitteita, jotka toimittavat tietoja Maahan.

Täten voidaan saada Marsista ja Venuksesta tietoja, joita aikaisemmin tuskin voitiin edes kuvitella. Samoin voidaan saada uusia tietoja Kuusta. Niitä voidaan hankkia joko suorittamalla kiertomatkoja Kuun ympäri tai toimittamalla välittömästi Kuun pinnalle vakituisesti toimivia lähetysasemia.

Lehtimiesten maailmankokous Wieniin

Kuten lehdessämme on aikaisemmin kerrottu pidettiin Wienissä viime marraskuussa ns. lehtimiesten kansainvälisen yhteistoimintaelimen laajennettu kokous, jossa pohdittiin lehtimiesten seuraavan maailmankonferenssin järjestämistä. Asian lopullinen ratkaisu jäi tällöin vielä pöydälle.

Nyt saadun tiedon mukaan tämä kokous tullaan järjestämään ensi lokakuun jälkipuoliskolla Wienissä. Asian merkeissä IOJ:n puheenjohtaja Jean-Maurice Hermann ja italialainen lehtimies Dante Cruicchi ovat olleet kosketuksessa Itävallan liittohallituksen edustajien kanssa ja tällöin on vakuutettu, että Itävallan taholta ei tulla asettamaan viisumivaikeuksia kenenkään lehtimiehen pääsylle po. ajankohtana Wieniin. Samoin Itävallan lehtimiesliiton johdon taholla on suhtauduttu suopeasti ajatukseen. Konfrenssin täsmällinen ajankohta määrätään myöhemmin.

Muistettaneen, että lehtimiesten ensimmäinen maailmankokous pidettiin kesäkuussa 1956 Helsingissä ja varsinkin Intiassa ja Etelä-Amerikan maissa puhutaan vielä kin lämmöllä "Helsingin hengestä".

KUTSU CANADAN NAISTEN KANSALLISEEN KONFERENSSIIN

Toronto. — Viime vuoden syyskuussa perustettiin Torontossa komitea, jonka tehtäväksi tuli järjestää ympäri Canadaa naisten päivä 50-vuotisjuhlia. Tämä kansallinen komitea on kokoonpantu monesta eri kansallisuusryhmästä sekä unioiden edustajista ja asiaan innostuneista naisista. Nyt voimmekin tiedoittaa, että voimme olla kokolailla tyytyväisiä työmme tuloksiin, vaikka kaikki asiat eivät menneetkään suunnitelmien mukaisesti. Juhlia on jo vietetty monella eri paikkakunnalla, ja ovat kaikki onnistuneet erikoisen hyvin.

Juhliemme kohokohtana on Canadan naisten kansallinen konferenssi, joka pidetään Torontossa, huhtikuun 8—9 päivinä. Tämä on ensimmäinen kerta, kun tämänlainen konferenssi pidetään, ja kaikesta päättäen saamme tänne suuren joukon vieraita.

Juhlat aloitetaan perjantai iltana, huhtikuun 8 päivänä kello 8.15 Don-haalilla, jossa on edustajien vastaanotto- ja tutusmistilaisuus. Tähän tilaisuuteen ovat kaikki tervetulleita. Toivomme siis että kansalaisemme ottavat tämän huomioon ja saapuvat tervehtimään vieraitamme.

Varsinainen konferenssi pidetään Union asemalla Oak-huoneessa, alkaen lauantaina kello 10 ap. Puhujat alustavat kysymykset: "Meidän perheittemme turvallisuus ja tulevaisuus. Canadan naisten oikeuksien puoltaminen", "Kunnia pioneerinaisille, jotka ovat kauan toimineet naisasiain puolesta" ja "Canadan naisten velvollisuus rauhan työssä". Näistä asioista myöskin keskustellaan, ja viitoitetaan tuleva työ.

Lauantai-iltana on samassa paikassa illallinen ja ohjelmatilaisuus. Illalliskutsuja saa Toronton kerholta, sinne on kaikki tervetulleita.

Toivoisimme että mahdollisimman usealta paikkakunnalta saapuisi edustajia ja seuraajia tähän konferenssiin, sillä onhan tämä naisten riemu-juhla-vuosi ja meitä on paljon, jotka olemme kiinnostuneet kaikista näistä, naisille tärkeistä asioista. Tiedämme, että järjestötyöt monella paikkakunnalla sitovat suuret joukot naisvoimaamme, mutta olisi erikoisen tärkeää tällä hetkellä osallistua myöskin yleis-canadalaiseen toimintaan. Ja onhan se naisillekin juhlahetki, kun päästävät tutustumaan eri ryhmiin ja kansallisuuksiin, ja sitten voivat kertoa kokemuksiaan tovereilleen kotona.

Samat edustajat voivat myöskin osallistua, jos haluavat Canadan Naisten Liiton konferenssiin, joka pidetään sunnuntaina 10 p. Edustajamaksu Kansalliseen konferenssiin on $1.00, seuraajilta 50c ja kirjeenvaihtoedustus $1.00. Edustajamaksu C. C. W. konferenssiin on 50c. Siis toivotamme kaikki tervetulleiksi yllämainittuihin tilaisuuksiin.

Komitean puolesta — H. T.

Arvatkaapa

. . . kuka käytti puhelinta viimeksi.

KODIN PIIRISTÄ

TOIMITTANUT EEVA

Minkälaiset liivit?

Lääkäri ja asiantuntija neuvovat liiviasioissa naisia.

Ihanneliivejä, kaikille vartalotyypeille soveltuvia, ei ole. Jokainen tarvitsee oman vartalonsa mukaiset liivit. Meidän on armottoman rehellisesti pelistä tarkasteltava vartaloamme, nähtävä se sellaisena kuin se todella on, ennenkuin voimme mitään sen hyväksi tehdä.

Kokoliivit vaiko kaksiosaiset? Ellei vartalo ole kovin vaikeasti hallittava, ovat kaksiosaiset liivit, siis rintaliivit ja vartaloliivit erillisinä, edullisemmat. Täysipitkät liivit painavat sukkanauhoja kiristettäessä alaspäin sekä vatsa että rintalihaksia ja saavat aikaan surkeata jälkeä. Olkapäihin jää ol kanauhoista syvät vaot.

Miten pitkät liivit? Edullisimmat tavalliselle pyöreähkölle perheenemännälle ovat sellaiset liivit, jotka ylettyvät hieman yli vyötärön. Edestä liivien alareunan tulisi kaartua ylöspäin muuten ne painavat verisuonia. Takaa liivien tulisi peittää istuinosa.

Liivien tulee myötäillä vartaloa, mutta ne eivät saa miltään kohdalta kiristää, ei ainakaan vyötäröltä, se on suojattomin kohtamme. Jos kiristämme liivejä, nousee paine vatsaontelossa sekä pullistaa vatsalihaksia — tämäkään ei ole kaunista — ja lisäksi verenkierto vaikeutuu, syntyy suonikohjuja ynnä muita hankaluuksia. Vatsakkaiden tulisi muistaa, etteivät riippuvat ja veltostuneet vatsalihakset suinkaan tule kiinteämmiksi jos ne litistetään ahtaaseen puserrukseen. Sukkanauhojen avulla ne vedetään vain tällä tavoin entistä riippuvammiksi. Tällaisen vartalon oikea hoitaminen vaatii liivit, joissa on erillinen vatsatuki.

Nyöritys on hyvä olla olemassa, milloin vartalo ei ole niin tyttömäisen kiinteä, että tultaisiin toimeen pelkillä sukkanauha- ja kumiliiveillä. Mutta nyöritystä on muistettava käyttää hyväksi. Vartalomme muuttuu hieman viikosta viikkoon, välillä lihoen tai taas laihtuen.

Liivit, joissa on osa kumia, osa kangasta, sopivat erinomaisesti solakalle ja normaalivartalolle. Kangasta tulisi liiveissä aina olla etenkin vatsan kohdalla. Tukevillekin vartaloille ovat sellaiset liivit edulliset, joissa esim. sivuosissa on kumikudosta, vaikka niissä muuten olisikin luita ja nyörityksiä. Kumi lisää liikkumisvapautta.

Milloin selkä tuntuu tarvitsevan tukea, ovat luut paikallaan. Varsinaiset lääkärin määräämät tukiliivit ovat eri asia. Luut eivät ole liiveissä oikeilla kohdillaan, jos ne jonkin ajan käytön jälkeen työntyvät ulos. Vatsan kohdalle ei pidä sijoittaa luita. Lyhyen aikaa käytettävissä juhlaliiveissä on asia toinen.

Liivien kunnossapito on tärkeä pykälä. Liivit ovat kuitenkin sekä siksi kalliit että välttämättömät niin terveydellemme, mukavuudellemme että ulkonäöllemme, että niiden hankintaa kannattaa harkita oikein uudelta kannalta, itsestään huolehtivan kehittyneen naisen näkökulmasta.

"Räsy"-lakki

Näyttää siltä että Hrushtshevista kerrotaan usein lakkijuttuja ja viimeisin on tällainen. H:n vieraillessa Jakartassa Indoneesiassa hän istui levähtämään vierailujen välillä naursekellen ja puhuen mukavia. Hänen vieressään istui amerikkalainen sanomalehtimies, joka oli ottanut päästään rypistyneen sinisen pesäpallolakkinsa. H. sieppasi sen pyörittäen sitä kädessään sanoen: "Tämä on niitä asioita, jotka minua ihmeyttävät Amerikassa. Se on niin rikas maa, mutta sen kansalaiset käyttävät tällaisia räsyjä".

Lakin omistaja puolustautui: "Ei se ole räsy. Ehkei se ol kauneudella pilattu, mutta se on käytännöllinen pelatessa, sekä nyt kierrellessä kuuman Indoneesian auringon alla". H. tarkasteli lakkia ja sanomalehtimies kehoitti häntä sovittamaan sitä päähänsä minkä tämä tekikin ja heti valokuvaajat ikuistivat tilanteen. "Tuntuu suojelevan auringolta hyvin ja näyttää yleishyödylliseltä", hän arvosteli. Ja tunnin kuluttua seurueeseen kuuluville venäläisille sanomalehtimiehille ilmestyi kaikille khakikankaiset pesäpallomalliset lakit, samanlaiset kuin sanomalehtimiehellä, jonka lakkia H. oli sovittanut ja moittinut räsyksi.

Maitokannu paloruiskuna

Varovaisuudesta huolimatta sattuu keittiössä silloin tällöin pieniä tulipalonpoikasia, kun tuli ryöstäytyy pannussa olevaan rasvaan tai jopa paistettavana olevaan sianpaistiin. Vedellä sammuttaminen ei onnistu, vesi höyryttyy ja rasva palaa siitä huolimatta. Mutta jos kaataa maitoa palokohtaan niin siitä kuohuu kupla- ja nahkakerros palokohdan pinnalle, rasva ei saa enää ilmaa ja tuli tukahtuu. Ja paistinkin se suojelee palamasta. Maitoa on usein kannussa tai pullossa, siitä on helppo kaataa ja se toimii todellisen vaahtosammuttajan tavoin.

SITÄ JA TÄTÄ

TEPSIVÄ KEINO

— Millä ihmeen keinolla saisin tämän sanoman tämän kaupungin jokaiselle naimisissa olevalle naiselle?

— Yksinkertainen asia. Lähetä kirje kaikille naimisissa oleville miehille ja kirjoita kirjekuoreen "persoonallinen".

OLI ONNISTUNUT

"Ei sinulla ollut edes riepua seljässäsi kun menin naimisiin kanssasi", sanoi mies vaimolleen.

"Ei ollutkaan, mutta nyt niitä on paljon", vastasi vaimo.

PÄIVÄN PAKINA

Eskimoillekin radio-ohjelmaa

Vanhoja leikkeleitä selaillessa "sattui silmäämme" eräs vähän vanhentunut uutistieto, missä kerrottiin, että yleisradiomme (CBC:n) johdolle, eli laajallushallitukselle oli esitetty anomus radioasemasta, joka laajaltaisi osittain myös eskimokielistä ohjelmaa.

Ko. anomuksen mukaan tämä radioasema perustettaisiin Maguseojelle, Hudson lahden läntiselle rannalle, noin 175 mailia luoteeseen Churchillista, Man. Kysymys on ns. "ei kaupallisesta" radioasemasta, joka hankkisi tarvittavat tulonsa kannattajiltaan ja avustajiltaan.

Anomus tehtiin Eskimo Broadcasting yhtiön nimissä, muttei se kuitenkaan tarkoita sitä, että eskimot itse ryhtyisivät radio-ohjelmaansa järjestämään. Sellainen demokraattisuus olisi harhauskoisuutta valkoisen miehen paremmuususkossa ja niinpä voidaan pitää oikeastaan asiaan kuuluvana, että tämän eskimonimeä kantavan yhtiön silmäntekevänä on kuitenkin sellainen nimi kuin W. B. Parker, joka on "kiintynyt" asiaan, vaikkei olekaan esikimo.

Mr. Parkerin kertoman mukaan k.o. radioasema tulisi palvelemaan noin 5,000—7,000 eskimoa, kauppa-asemien valkoihoista ja lähetystyöntekijää. Myös voisi sen vaikutuspiiriin tulla noin 4,000 intiaania mainitun lahden eteläpuolella.

Anomuskirjelmän mukaan tämän radioaseman laajallus tapahtuisi sekä englannin että eskimokielellä — ja 30 prosenttia, eli 20 minuuttia joka tunnista, olisi uskonnollista ohjelmaa. Radioaseman henkilökuntaan kuuluisi R. C. Castle-niminen radio-operaattori sekä kaksi muuta valkoihoista ja 2, kaksikielistä eskimoa.

Mr. Castlen selostuksen mukaan tämä radioasema voisi suorittaa monenlaista palvelusta sillä alueella. Radioaseman välityksellä voisivat esimerkiksi sairaanhoitajattaret ja RCMP-poliisit pitää yhteyksiä laajoilla alueilla liikkuviin eskimoihin.

Kaikkien näiden tietojen jälkeen meille kerrotaan mainitussa leikkeleessä:

"Voimakkaat venäläiset radioasemat suuntaavat englannin- ja eskimokielistä ohjelmaa Canadan pohjoisalueille. Tämä (perustettava) radioasema voisi auttaa tämän 'myrkyn' vastineena . . ."

Toisin sanoen, Canadan eskimot saavat siis kiittää venäläisiä bolshevikeja siitä, että heidän radiotarpeensa on huomioitu aina Ottawaa myöten!

Tämä sellaisenaan on muuten oireellinen. Suurporvarit puhuvat nyt täällä Canadassa paljon siitä, että meidän täytyy alentaa "tuotantokustannuksia" (tarkoittaa suostua palkanalennuksiin) siksi että voisimme menestyksellisesti kilpailla talousasioissa sosialistisen maailmanosan kanssa. Mutta kun Neuvostoliitossa lyhennetään työviikko 40-tuntiseksi kaikille työläisille tämän vuoden loppuun mennessä, ja kun siellä lyhennetään seuraavan 4 vuoden aikana kaikkien työläisten työpäivä 7 tuntiseksi ja työviikko 5-päiväiseksi ja samalla kertaa nostetaan kaikkien työläisten realipalkkoja yli 40-prosenttisesti viime vuoden työpalkkoihin verraten, niin mitä sanotaan, jos täällä ruvetaan kyselemään, että olemmeko me venäläisiä huonompia — vai onko "johdossa vika?"

Merkillisintä tässä jutussa on se, että se päivä, jolloin noin voi tapantua, lähenee äärettömän nopeasti.

Mutta palatkaamme eskimojen pariin. Edellämainitun mr. Castlen selostuksen mukaan nämä ko. eskimot ovat 60-prosenttisesti anglikaanikirkkoon ja loput roomalaiskatoliseen kirkkoon lukeutuvia, joskin hän myöntää, jotta osa eskimoista pitää kiinni esi-isiensä vanhoista uskomuksista.

Vaikka lähetyssaarnaajat ovat eskimojen keskuudessa tehneet niin perusteellista työtä, että he kaikin kuuluvat johonkin kirkkoon, niin siitä huolimatta tämän uuden radioaseman ohjelmistoon aiotaan ottaa Yhdysvalloista tuleva "Takaisin raamattuun" ohjelma.

Asetelma on siis hieman kummallinen: Meille sanotaan, että Canadan pitäisi kustantaa eskimoillemme amerikkalaista uskon propagandaa venäläisen "myrkyn" vastineeksi!

Maallikkona me emme tunne niitä uskon asioita juuri lainkaan, emmekä välitä senkään vertaa, mutta jos eskimoille on opetettu samanlaista uskonkiihkoa ja "sotaa" eri lahkojen välillä, mitä näemme käytävän esimerkiksi täkäläisen katolisen kirkon ja sen peitottavaksi joutuneen protestanttisen suunnan kirkkojen välillä, niin me haluaisimme tietää, minkälaista on se "takaisin raamattuun" opetus mitä näille eskimoille aiotaan opettaa?

Sivumennen sanoen me olemme sitä mielipuolta, että parempi olisi opettaa eskimoille näitä maallisia, teknillistä kehitystä elintasonsa parantamiseksi, terveytensä ylläpitämiseksi ja tietojensa kehittämiseksi, sekä jättää ne uskonasiat lähetyspappien tehtäväksi, sillä sanoohan vanha suomalainen sananparsi, että 'suutari pysyköön lestissään'. Ei niistä maallisista radiopropagandisteista häävejä lähetyssaarnaajia tule sittenkään, vaikka heillä olisi käytettävä ulkomailta tuotettua kannutettua "uskonnonopetusta".

Eskimoilta itseltään ei tietenkään kysytä mitään siitä minkälaista uskonnonopetusta he radiosta haluavat tai haluavatko mitään.

— Känsäkoura.

Kolmoisvoitta Norjalle Kollenin 50 kilometrillä

Sverre Stensheim voitti päämatkan — Suomen Oikarainen viides — Yhdistetyssä veivät norjalaiset viisi ensimmäistä sijaa

Holmenkollen. — Norjan tämän hetken nimekkäin hiihtomaratoonari, 26-vuotias Sverre Stensheim, joka jo Salpausselällä uhkaavana hätyytteli suomalaisia tekijämiehiä 50 km:llä, saavutti lauantaina Kollenilla erään suurimmista voitoistaan. Tämä Norjan metsien kasvatti äityi Holmenkollenin rinteillä sellaiseen menoon, joka toi hänelle kisojen kuninkuusmatkalla, 50 kilometrillä, ylivoimaisimman voiton. Päivä oli jälleen Norjan. Tunturimaan poikien kolmoisvoittoa ei kyennyt estämään talvikisojen 50 km:n pronssimitalimies Rolf Rämgard, ei Ruotsin toinen tekijämies Allan Andersson, joka 10 km:n väliaika-asemalla oli kilpailun kärjessä, ei myöskään suomalainen Kalevi Oikarainen, joka kuitenkin hiihti elämänsä tähän saakka lujimman viisikymppisen. Norjalaiset olivat kotimaastossaan vastustamattomia ja he ansaitsevat tunnustusta nyt myös pitkän matkan hiihtäjinä. Mainittakoon kuitenkin että Suomen tämän hetken parhaat eivät olleet mukana.

Myös yhdistetyssä norjalaiset olivat omassa erikoisluokassaan ja kuuden parhaan joukkoon mahtui vain yksi tunkeilija, Ruotsin Bengt Eriksson. Tasapäisestä norjalaiskaartista oli nyt voittovuorossa Gunder Gundersen, ja hänen parhimpana uhkailijanaan esiintyi pienoinen yllätysmies Arne Larsen. Suomalaiset eivät saaneet puheenvuoroa kilpailussa.

50 km:n hiihdon alkaessa todettiin lähtöviivalla melkoista mieskatoa. Ilmoittautuneita oli 93, mutta 29 hiihtäjää ei lähtenyt matkaan. Katsojan osaan tyytyneistä mainittakoon mm. Hakon Bruusveen sekä ruotsalaiset Lennartt, Larsson ja Olsson.

Ensimmäiset väliajat tulivat 10 km:llä, jolloin keulapaikkaa piti hallussaan Ruotsin Allan Andersson. Rolf Rämgard oli toisena ja Sverre Stensheim kolmantena. Kalevi Oikarainen oli aloittanut rohkeasti ja oli tässä vaiheessa kuudentena. Sauli Lähteenmaa oli parin pykälää huonommalla sijoituksella.

25 km:n kohdalla tilanne oli huomattavasti muuttunut. Sverre Stensheim oli jo omalla paikallaan kärjessä lähes minuutin erolla toisena ruotsalaiseen Anderssoniin. Ajat olivat 1.31,43 ja 1.32,40.

30 km:n väliaika-asemalla Stensheim oli jo ylhäisessä yksinäisyydessään. Oddmund Jensen oli kivennyt toiseksi ja Kalevi Oikarainen kolmanneksi.

42 km:n kohdalla tilanne kärjen osalta pysyi ennallaan. Stensheimin voitto ei ollut enää uhattavissa ja Jensen oli myös karannut takaajajilta turvallisen etumatkan päähän. Sensijaan Rämgard oli uudelleen piristynyt ja tavoitti Oikaraisen samoin kuin Norjan Holtaaksen. Viimeisellä kahdeksalla kilometrillä Stensheim yhä kasvatti etumatkaansa ja saapui ylivoimaisena voittajana maaliin. Jensen piti myös toisen sijansa mutta Kalevi Oikarainen oli Rämgardin ja Holtaasin loppurynnäkön edessä antauduttava. Viimeksimainittu varmisti Norjan kolmoisvoiton ja myös sen, että Suomen ennätti nykäistä viidenneseen suomalaiseen yli puolen minuutin eron.

50 KM:n TULOKSET

1) Sverre Stensheim, Norja 3.08.17; 2) Oddmund Jensen, Norja 3.13.04; 3) Ingemund Holtaas, Norja 3.13.35; 4) Rolf Rämgard, Ruotsi 3.15.18 5) Kalevi Oikarainen Suomi 3.15.52; 6) Reidar Andreassen, Norja 3.16.33.

Kansan Uutisten mitali Järviselle

Helsinki. — Rovaniemen Reippaan luistelukilpailujen yhteydessä luovutettiin Juhani Järviselle Kansan Uutisten kultamitali vuodelta 1959. Tämän vuosittain parhaalle TUL:n urheilijalle annettavan mitalin luovutti Järviselle toimittaja Veikko Arstio ja järjestävän seuran puheenjohtaja Erkki Ylipaavalniemi.

Esko Ojala päihitti olympiamiehet ampumahiihdossa

Helsinki. — Kauniin aurinkoisen kevätsään olivat savolaiset saaneet suuren hiihtojuhlansa, Puijon kisojen suojelijaksi, jotka alkoivat lauantaina kalakukkojen kaupungissa sotapartiojuuvuttuan entistä laajemmissa puitteissa. Erikoisen merkityksellinen oli päivä ampumahiihtäjille, jotka olivat nyt ensimmäistä kertaa saapuneet Puijolle ratkaisemaan Suomen mestaruuden vaativassa ja hermojen hallintaa kysyvässä lajissaan.

Tämä kisojen ensimmäisenä ohjelmanumerona ollut laji tarjosi suuren yllätyksen. Olympiamiehiä ei kunnioitettu laduilla, ja niinpä mestariksi leivottiin yllättäen lahtelainen kersantti Esko Ojala, joka ennakkoveikkauksissa oli kyllä asetettu ns. "mustien hevosten" listalle. Lahtelainen ampui häiritsevässä auringonpaisteessa 17 osumaa tauluihin, ja kun hiihtoajassakaan ei ollut häpeämistä, meni mestaruus päivän yllätysmiehelle ylivoimaisella tavalla. Toiseksi sijoittuneelta Squaw Valleyn hiihtäjältä pitkälti seitsemättä minuuttia. Squaw Valleyn kisojen hopeamitalimies Antti Tyrväinen kompastui heikkoon hiihtoaikaansa ja menetti siten mahdollisuudet kärkipaikkaan.

TIAINEN VEDOSSA

Ulkomailla ailahteleva, mutta kotimaan laduilla sitäkin luotettavampi hiihtäjä Arto Tiainen otti nimiinsä päivän toisen tavoitelluimmista voitoista. Mikkelin poliisi laskettelii Puijon rinteillä kuin hirvenhiihtäjä ja veti yli minuutin raon Harrachowin kisojen pikamatkan voittajaan Pentti Pesoseen. Olympiahiihtäjämme Veikko Räsänen ja Niilo Väisänen jäivät kauas kärjestä vaatimattomilla sijoituksillaan.

Tiaisen aika 15 km:llä 52.08. P. Pesonen oli toinen ajalla 53.34.

Kuznetsov NLn mestariksi 50 kilometrillä

Sverdlovsk. — Lauantaina suoritettiin NL:n hiihtomestaruuskilpailujen viimeinen laji 50 kilometrin hiihto. Matkan voitti Aleksei Kuznetsov ajalla 2.54,48. Toiseksi sijoittuneen Ivan Utrobin aika oli 2.55.40. Utrobin voitti 2 päivää aikaisemmin 30 km:n mestaruuden. Sivakov oli nyt kolmas ja Terentjev neljäs.

Naisten 10 kilometrillä selviytyi mestariksi Squaw Valleyn kisoissa saman matkan kullan voittaja Maria Gusakova. Toiseksi sijoittautui maailmanmestari Alevtina Koltshina. Ajat 36,42 ja 36.47. Kärkiparilla oli siis vain 5 sekunnin aikaero.

— Koloroida, värittää, peittää maalilla.

RAKENNUSKAUSI ALKANUT!
Meiltä saatte kaikenlaisia rakennustarpeita.
THUNDER BAY LUMBER CO.
(FORT WILLIAM) LTD.
HENKILOKUNNAN OMISTAMA
HENKILOKUNNAN JOHTAMA
"Kuuluisa palvelustaan"
Puh. 3-7469
516 Simpson St. Fort William

Kaikkea rautakauppa-alaan kuuluvaa tavaraa
LANGILA HARDWARE LTD.
PUHELIN 4-3508
10 Cumberland St. N.
Port Arthur, Ontario

North End Steam Bath
319 N. Court St., Port Arthur, Ont.
Auki maanantaista perjantaihin kello 4.30—10 illalla
Lauantaisin klo 2 ip.—11 illalla
Puhelin 5-6422

LEO'S B/A SERVICE
Kunnostetaan kaikenmallisia autoja. B/A autorenkailta ja välineitä
Puhelin 4-4231
Cumberland ja Munro kat. kulm.
Port Arthur Ontario

"Yövieras" saapuu Don-haalille huhtikuun 3 pnä

Toronto. — Toronto saa omituisen yövieraan. Hän saapuu Donhaalille huhtikuun 3 päivänä, jyrisevän krapulansa kanssa, sydän täynnä hyviä päätöksiä ja ihme, pitää myös lupauksensa.

"Yövieras" on tavattoman vilkus ja kommelluksia täynnä oleva, oikein huvittava 3-osainen huvinäytelmä. Sen on kirjoittanut Mika Waltari ja joka on nähnyt Waltarin kirjoittamia näytelmiä, tietää kyllä tavattoman hyvin, että ne puustaavat ja kehuvat itse itsensä. Vain Mika Waltarin sulavasti juoksevaa, rehevää huumoria takaa sen, että katsomossa ei tule ikävä.

Kappaleen ohjaa O. Hautala ja hän on hyvin iloinen kun onnistui saamaan niin hyvän joukon, että oa varma kappaleen onnistumisesta. Löytyipä taas yksi uusi "tähtönen", joka on ensimmäisellä osallansa. Ja ensiharjoituksissa hän näytti, että hänellä on lahjoja. Tämä nähdään huhtikuun 3 päivänä.

"Yövieraan" voi asettaa Waltarin parhaimpien näytelmien joukkoon. Vaikka en minä tiedä mikä niistä on paras sillä nehän ovat kaikki hyviä. Voipa sanoa, kuten Bernhard Shaw aikoinaan, että kaikki ne ovat toinen toistaan parempia.

Jos ken haluaa nähdä ja kuulla joustavaa huumoria jännittävien tapausten yhteydessä, (sillä jännää siinä myös on jockossa) niin sen halun saa tyydytettyä huhtikuun 3 päivänä, kello 4 ip. Don-haalilla.

Huomatkaa! Se esitetään vain yhden kerran tämän näyttämökauden aikana. Aikaisemmin ilmoitettiin näytännön päivämääräksi maaliskuun 27 päivä, mutta se piti muuttaa erään roolihenkilön paikkakunnalta muuton tähden koska toinen henkilö ei ennättänyt oppia roolia niin lyhyessä ajassa.

No, heikun-keikun. Don-haalilla tavataan. — Otala.

Lahjavoittotanssit Weller Parkissa lauantaina

St. Catharines. — Lahjavoittotanssit ovat ensi lauantaina Weller Parkissa Starin haalilla alkaen kello 9 illalla. Soitosta pitää huolen kolme harmonikkataiteilijaa Judy ja Shirley Mackie sekä Annikki Wickman. Annikki on torontolainen soittaja ja Judy sekä Shirley Weller Parkin kasvatteja.

Kerron myös sen ilahduttavan uutisen, että Judy ja Shirle yMackie olivat Niagara Falls'illa soittokilpailussa ja he saivat ensimäisen palkinnon duetossa alle 16 vuotiaiden sarjassa saaden 84 pistettä ja se oliki korkein numero näissä kilpailuissa. Judy on vasta 11 vuoden ikäinen. Ainoastaan yksi toinen kilpailija sai saman pistemäärän ja kaikkein toisten saamat pistemäärät olivat alhaisempia.

Orkesteri, johon Shirley kuuluu, sai myöskin ensimmäisen palkinnon. Kyllä on hauskaa kun näin osittain sai korvattua se kova työ, jota olette jatkuvasti tehneet harjoituksissa. Kun ainoastaan riittä, että te työt harjoittelette, mutta siinä pitää olla äiti ja isä mukana tietä tukemassa. Siis ottakaa kiitokseni vastaan koko perhe!

Wellandin kanavan korjaustyöt alkavat olla lopussa. Viimeistelyjä on vain jäljellä. Vesitie näillä suurilla alkaa huhtikuun 1 pnä huoltamatta sitä, että vaikka tyhjennys ei olisi vedetty ja "tie-up-walls" täydellisesti valmiit. Uusia seiniä tavataan vasta sitten kun St. Lawrencen meritie avataan liikenteelle vasta huhtikuun 15 pnä.

Sitku kolmannella olisivat työt kestäneet vain vähän aikaa ja siellä työskentelevät trokien omistajat vaativat lisämaksua kutakin kuormaa kohti. Kun he esittivät vaatimuksensa alaurakoitsijalle, niin heille annettiin lopputili. Toiset yksityiset ajajat sen takia lopettivat myöskin työnsä. Viimeksi ilmoitti, että järjestää omat trokinsa kuljettamaan täytemaata. Siis sulku kolmella on ositain työnsulku sekä lakko. Trokienajureilla ei ole unioa, joka taistelisi heidän puolestaan. Aikaisemmin he yrittivät saada uniota, mutta eivät onnistuneet yrityksessään.

Siis toivon hauskaa käyttää ja pikaista kesän tuloa. Toivottavasti lahjavoittotanssessa tavataan. — Hilda.

SAULT STE. MARIE, ONTARIO

Pyhän Marian Ev. Lut. kirkossa on sunnuntaina, maalisk. 27 p:nä pyhä- ja rippikoulu klo 9,45 a p. Engl. kielinen ehtoollisjumalanpalvelus on klo 11 a. p. ja silloin saarnaa past. Eb Schwantes. Illalla klo 7,30 on ohjelmatilaisuus ryhmä 1:n toimesta. Tilaisuuden jälkeen tarjoilua alasalissa.

Kastettu: Brenda May Bloberg, synt. joulut. 19 p:nä 1954, kastettiin kirkossa sunnuntaina, maalisk. 20 p:nä 1960. Tytön vanhemmat ovat hra Wilho Bloberg ja vaimonsa Aino Orvokki, o.s. Kuva. Kummit ovat rouvat Vieno Ahonen, Mary Toivonen ja Martta Misurig.

Martti Ahonen.

SCHREIBER, ONT.

Suomenkielinen jumalanpalvelus pidetään ensisunnuntaina 27 p:nä luterilaisessa kirkossa klo. 7,30 ip.

U. V. Vainio.

TORONTON KUULUMISIA

Toronto. — Sunnuntaina t.k. 20 päivänä olimme Massey haalilla juhlimassa veljesjärjestön Association of United Ukrainian Canadians (AUUC) Toronton osaston vuotuista Taras Shevchenkon, Ukrainian suuren runoilijan ja taiteilijan 146-vuotista muistojuhlaa. Tilaisuus oli erikoisen juhlallinen ja mieliin painuva. Avarassa salissa istui kolmattatuhatta. Juhlassa esiintyi 250 ohjelman esittäjää: yli satalukuinen sekakuoro 36 tyttövoimistelijaa; kaksi kansantanssiryhmää; suuri orkesteri, yksinsoittoa, laulua ym. Suurin osa ohjelmassa esitetyistä esityksistä oli Taras Shevchenkon teoksia. Juhlan kohokohta oli Shevchenkon kantaattiesitys kuvaelman muodossa. Se kuvasi Shevchenkon elämää; miten hänet vietiin maaorjaksi ja myöhemmin tsaarin sotaväkeen. Kuinka, hän taisteli orjuutta vastaan ja vapautta kaikille sorretuille kansoille. Hän eli orjuudessa 24 vuotta, pakollisesti tsaarin sotaväessä 10 vuotta ja 4 vuotta tsaarin poliisin vainottuna. Huolimatta vainosta hän taisteli sortoa vastaan kuolin päiväänsä saakka. Hän kuoli varsin nuorena, ainoastaan 47 v. vanhana, piinauksien, rääkkäyksien ja tautien runtelemana. Nyt Ukraina on ollut jo vapaa maa yli neljäkymmentä vuotta. Sen puolesta tämä rohkea esitaistelija antoi henkensä ja jätti jälkeensä valtavan testamenttinsa kansalleen runoissaan, kirjoituksissaan ja yleensä taiteessaan. Juhlayleisö kunnioittikin tämän esitaistelijan muistoa seisoen kumarretuin päin juhlan alussa ja lopussa, kuoron laulaessa Taras Shevchenkon kirjoittaman "My Testament" nimisen laulun. Tilaisuus oli mieltäliikuttava.

Olen suomentanut tähän muutaman rivin yhdestä hänen runoistaan: "Kuinka kauheata on olla kahleissa, ja kuolla luolassa vankilan. Mutta on vielä kauheampaa, jos olet vapaa, ja nukut, nukut, nukut vaan, ja kuolet jättämättä jälkeen merkkiä siitä että olet elänyt; Silloin elosi on ollut turhaa päällä maan". Kiitos AUUC tovereille mainiosta kansankulttuurijuhlasta.

* * *

Meillä Toronton suomalaisillakin on suuri kulttuuritilaisuus tulossa Don-haalin miesten toimesta. Sunnuntaina, huhtik. 3 päivänä kello 4 ip. CSJ:n Toronto nosaston näyttelijät esittävät Don-haalilla, huvinäytelmäuutuuden, Mika Waltarin kirjoittaman "YÖVIERAS". Näytelmän ohjaus on yhden meidän kykyvkkäimmän näyttelijäveteraanim me O. Hautalan käsissä ja hänen käytettävänään on "all star cast" näyttelijät ja sekin takaa että esitys on hiottua. Elävän teatterin alalla Canadan suomalaisilla onkin paljon kokemusta ja pitkä historia. Täällä Torontossakin, suomalaiset ovat esittäneet näytelmiä yli 50 vuotta, täten suorittaneet arvaamattoman suuren työn Canadan suomalaisten huviksi ja nautinnoksi. Antakaa siis kannatuksenne näille kunnon tovereille jotka työnsä lomassa valmistavat meille tämän huvitilaisuuden ja tulkaa ajoissa, että saatte paikan, koska näytelmää ei esitetä toisintana. HUOM.! Aikaisemmin ilmoitimme tämän esityksen tapahtuvan maalisk. 27 päivänä, mutta sattuneista syistä esitys siirrettiin yllämainittuun päivään.

Seuraava suuri tilaisuus on Finlandia kuoron kevätkonsertti huhtikuun 10. päivänä. Terve näkemiin, — ejl.

Kaksi tärkeää tilaisuutta St. Catharinesissa

St. Catharines. — Näistä paikallisen v.- ja u.-seura Starin lahjavoittotansseista viimeinen huomautus sillä aika käy lyhyeksi. Silloin kun tämä on lukijain käsissä on vain kaksi taikka kolme päivää jälellä sillä tanssit ovat tk. 26 päivän iltana Starin huoneustolla. Viime kirjeessäni kun oikaisin Annikki Wickman'in nimen, niin toisten tyttöjen nimistä oli tullut aivan mahdoton. Se olisi pitänyt olla Judy ja Shirley Mackie, siis nämä kolme tyttöä pitävät huolen musiikista ja entisen kokemuksen perusteella tiedän, että lapikas sopii lattiaan.

Seuraava tilaisuus on huhtikuun 9 pnä. Se tulee olemaan ohjelmailtama, jossa esitetään yksinäytöksinen näytelmä "Kepsu kukko". Sillä näytelmällä pitäisi osallistua näytelmäjuhlaan Sudburyssa. Täällä esitys tulee olemaan kenraaliharjoitus. Näissä tilaisuuksissa toivotaan nähtävän kaikki ympäristön suomalaiset ja vielä jää tilaa vieraspaikkakuntalaisillekin, niin että täyttäkää haali viimeistä sijaa myöten. — U. H.

Säännöllinen laivaliikenne Suomesta Leningradiin kesäkuun alusta

Helsinki. — Tulevana kesänä alkaa säännöllinen meriliikenne Suomesta Leningradiin, mutta Tallinnaan ei sensijaan vielä toistaiseksi saada laivayhteyttä. Näin kertoi Turussa varatuomari Nils Wetterstein, joka yhdysliikennettä harjoittavien laivayhtiöitten edustajana vastikään osallistui Moskovassa käytyihin, asiaa koskeviin neuvotteluihin.

Ensi kesäkuun 3 päivänä aloittaa varustamo Silja, joka tarkoitusta varten on vuokrannut hl Bore 2:n säännöllisen vuoroliikenteen linjalla Tukholma—Helsinki—Leningrad. Laiva lähtee Tukholmasta perjantai-iltana, saapuu Helsinkiin Lauantaina iltapäivällä ja jatkaa lyhyen pysähdyksen jälkeen Leningradiin, jossa ollaan sunnuntaiaamuna. Täällä viivytään keskiviikkoon asti, jolloin alus lähtee paluumatkalle ja saapuu Helsingissä pistäydyttyään Tukholmaan perjantaiaamuna. Viipyminen perillä Leningradissa on pyritty järjestämään mahdollisimman pitkäksi siitä syystä, että laivayhteys siten parhaiten palvelee turistien tarpeita. Tänä kolmen päivän aikana on halukkailla jopa tilaisuus pistäytyä Moskovassa tai Tallinnassa. Seikka, josta Leningradin matkailuviranomaiset vallitsevien hotellitilojen puutteen vuoksi ovat hyvin tyytyväisiä, että kaupunkiin näin saapuvat turistit saavat yöpyä laivassa. Tästä yöpymismahdollisuudesta ja siihen liittyvästä aamukahvista peritään kohtuullinen korvaus, kun taas lipun hintaan sisältyy ruoka merelläolon päivinä.

Matkatoimisto Intouristin Suomessa olevat edustajat osallistuvat tällaisten matkojen järjestelyyn, ja huomattavana edistysaskeleena voidaan mainita, että Intourist tästälähtin myy Neuvostoliitossa lippuja höyrylaiva Oy Boren ja sen kanssa yhteistoiminnassa olevien varustamojen laivoihin. — Z.

Port Arthurin ympäristön maitofarmarit keskustelevat tilanteesta ja tehtävistä

Port Arthur. — Yhä vakavammaksi kehittyvä farmitalouden kriisi, jossa farmarit joutuvat jättämään kotikontunsakin n.s. "ylituotannon" vuoksi taistellessaan monopolipääomaa vastaan, on herättänyt ympäristön maitofarmarit keskustelemaan tilanteesta ja toimenpiteistä siinä yhteydessä.

Viime viikon tiistaina pidettiin sellainen keskustelukokous Intolassa. Sen oli kutsunut koolle CSJ:n Intolan osasto, mutta oli mukana farmareita Kam-Pohjolasta ja Mc-Intyre-Waren puoleltakin. Vaikka kokouksen tarkoituksena oli vain yhteisen keskustelun kautta valaista kysymyksen eri puolia, koska enemmistö farmareita täällä on joutunut riippuvaksi ulkopuolisista palkkatyömaista elääkseen ja toisilla on edessään sama tulevaisuudessa, niin yhteenvetona katsottiin tarpeelliseksi hyväksyä hallitukselle lähetettäväksi seuraavaa päätöslause:

KOSKA me käsitämme, että nykyhetkellä ei ole mahdollista nostaa maidon kuluttajille myyntihintaa, vaikka maidon tuottaja ei voi saada kohoavia tuotantokustannuksia vastaavaa hintaa viedessään maitoa meijereihin;

OLKOON sentähden päätetty, että me vaadimme hallitukselta tuotanto-tukirahaa (Subsidy), jolla varataan tuotantokustannuksien ja farmarien maidosta saamansa myyntihinnan eroavaisuus;

EDELLEEN olkoon päätetty, että me vaadimme hallituksen suoranaista raha-avustusta ja luottoa alhaisella korolla pienille maitofarmareille, jotka ovat olleet pakoitettuja jäämään sivuun maidon myynnistä tai toiset ovat juuri lähenemässä sitä hetkeä, koska heillä on edessään suuret kustannukset välineiden hankinnassa koneellistuttaakseen taloujtaan, mitä edellyttävät maakuntahallituksen standartit ja terveyshuoltolakisäädökset. Me käsitämme tällaisen raha-avustuksen saamisen tekevän mahdolliseksi pienille maitofarmareille saattaa maitonsa markkinoille ja siten maitofarmauksen pelastamisen elämän lähteenä."

* * *

Pari päivää aikaisemmin (edellisenä sunnuntaina) oli Tarmolassa joukko maitofarmareita kokoontunut keskustelemaan täkäläisen Thunder Bay osuusmeijerin suojelemista suurmonopolein hyökkäystä vastaan. Kokouksessa saapuvilla olleet johtokunnan jäsenet myönsivät rehellisesti että hekään eivät ole aina riittävän täydellisesti oivaltaneet kaikkia nopeasti tapahtuvan tilanteen muutoksia ja uhkaavia talousvaikeuksia. Mutta he käsittävät niistä selviytymisen mahdolliseksi ja nyt jo on ryhdytty esim. liikkeen tarpeettomien menojen vähentämiseen. Kokouksen keskustelun perustunnuksena ilmeni osuusmeijerin talousaseman vakiinnuttamisen tarpeellisuus ja yhtenäisyyden lujittaminen suurpääoman hyökkäyksen ja painostuksen voittamiseksi.

Toisolta puolen tässäkin kokouksessa tultiin lopullisesti huomioimaan farmitalouden kriisi, ja erikoisesti juuri maidon tuottajain sekä tuottajina olleiden mahdollisuudet. Oltiin yksimielisiä siitä että taistelu maitofarmarien päävihollista suurpääomaa vastaan on yhteistä tuottaville farmareille ja niille jotka tämä hyökkäys on puristanut asemaan jossa heidän farmauksensa menee siihen, että on lopetettava maidontuotanto, mutta pidettävä farmia vaan asuntona. Tässä tilanteessa on omaksuttava sama taistelu kuin lännen aavikkomaakuntien farmarit ovat nähneet tarpeelliseksi hallitukselta tuotantotukirahan saamiseksi yhtäällä ja suoranaisen hallituksen raha-avustuksen saamiseksi pienille maitofarmareille toisaalla, jotta voidaan selviytyä kustannuksista välineiden hankinnassa, johon pakoittaa maakuntahallituksen standartit ja terveyshuolto-säädökset. Kautaaltaan tällä ympäristöllä havaittiin m.m. suurten kultakaivosyhtiöiden saavan hallituksen tukirahaa ja vieläpä suoranaista apurahaa, niin olisihan aivan oikein elämästään taistelevien farmarien saada sitä.

Päätettiin ehdottaa, että farmarit ympäristön paikkakunnilla yleisemmin kokoontuisivat keskustelemaan tilanteen johdosta, jotta siten autettaisiin osuusmeijerin lujittamista joukkoliikkeenämme ja farmarien elinmahdollisuuksien turvaamista.

SUOMEN UUTISIA

Helsinki. (Suomi Seura) — Noin 80 turistiryhmää Neuvostoliitosta Suomeen. Noin 80 neuvostoliittolaista turistiryhmää on ilmoittanut vierailulle Suomeen tämän vuoden aikana. Määrä ylittää huomattavasti viime vuotisen.

Tämän viikon lopussa saapuu kaksi noin 30 hengen turistiryhmää idästä. Tk. 18. pnä aloittavat leningradilaiset matkatoimistovirkailijat kymmenen päivän virkistys- ja opintomatkansa Suomeen. Seuraavana päivänä saapuu niinikään 30 hengen ryhmä liettualaisia hiihtoasiantuntijoita seuraamaan mm. Ounasvaaran kisoja ja tutustumaan alan nähtävyyksiin Suomessa.

Myöhemmin keväällä saapuvista ryhmistä mainittakoon mm. neljä puunjalostusalan ryhmää ja yksi voimalaitosjoukko. (HS)

Uusia suurlähetystöjä. Suomen ulkoasiainministeriö ja Canadan ulkoasiainministeriö ilmoittivat perjantaina, että maiden Ottawassa ja Helsingissä olevat lähetystöt korotetaan välittömästi suurlähetystöiksi. Suomen ensimmäiseksi suurlähettilääksi Ottawaan tulee nykyinen asiainhoitaja, ministeri Artturi August Lehtinen. Canadan suurlähettilään nimityksestä Suomeen ilmoitetaan myöhemmin. (Kaikkilehdet).

Suomen ja Ruotsin välisten suhteiden vaalimiseksi ovat Ruotsissa toimivat Suomi-yhdistykset ja kummikuntaliike perustaneet tukiyhdistyksen, jonka pääsihteeriksi ja Tukholmassa olevan kanslian päälliköksi on valittu toimittaja Erward av Sandeberg.

Amerikkalainen The Rockefeller Foundation on ilmoittanut lahjoittavansa Helsingin yliopistolle 36.000 dollaria elektronimikroskoopin hankkimiseksi ylopiston elektronimikroskopian laitokselle. (US)

Hollanti ja L-Saksa sopineet asevarikoista

Amsterdam. — De Volkskrant-lehti ilmoitti tiistaina, että Länsi-Saksan ja Hollantin kesken on päästy sopimukseen asevarikkojen perustamisesta kummankin maan alueille.

CLUB news

Vancouver Correspondent Sees Merit In Toronto Editorial Board Suggestion

Vancouver. — The first thought which comes to mind in this short note to the Club News: Thanks to the people who have sparked a new flame for our section of he Vapaus.

As people and groups who are working so far apart and so much on our own it is encouraging to see that some people are farsighted enough to see the absolute necessity for the Club News. I believe that we all feel it a necessity, but there is a difference in the people who sit down and start the ball rolling.

As an individual I feel that the Toronto group has a worthwhile idea regarding the editorial board they propose to set up. This would certainly ease the load on the Vapaus editors. Also it would help to educate new editors for the future. And as an afterthought, perhaps in the future we will see editorial boards or sub-committees set up in other areas.

This summer the west coast centres, it seems to be fairly certain, will again see the wandering bands of singers dancers and actors, that became so popular last year. After preliminary discussions it seems the "Tuisku" will make the rounds again, but possibly a little earlier in the summer than last year. We note with pleasure that there are so many young people presently "employed" in the Finnish play "Virtaset ja Lahtiset."

A philosophic note for the day: quantitative development is always necessary to attain a qualitative "leap" ahead. This might be directed particularly to the dance group. Why? And what does it mean? Simply that we may be going through a difficult stage of quantitative changes (by way of our very tiring and intensive rehearsals which will however blossom into a sudden, wonderful "leap" to a higher level of dancing. Let's just hope that we can jump, hop and "leap" before the big summer festivals. — Henry.

The Editor Says:

During the past few weeks a considerable amount of interest has been aroused by a Toronto group's suggestion that the Club News editorial board be established in Toronto. Today we carry another letter in which the writer is in favour of the plan.

Although there has been some discussion about the plan there has as yet been no concrete action, that we would be aware of at least. In fact, we are of the opinion that all moves such as this require and actually demand a very close scrutiny and the widest possible exchange of opinion.

So let us have a bit more discussion. Write us your opinions pro and con. In that way we can be assured of the best possible action, action based upon the will of the majority.

— — —

Another thing we wish to draw your attention is the deadline for copy. For example the letter published today arrived just a few hours late for last week's issue. And the writer without a doubt had intended it for last week. To ensure that your item be published on Thursday it has to be in the editorial office no later than Wednesday morning. Because of technical reasons Tuesday is much better. Another thing, find out from your post office just how long it takes to deliver a letter from your city or town to Sudbury. This can be very confusing. For example mail from Port Arthur to Sudbury goes by air to Toronto and from there by train back to Sudbury, which causes a bit of delay that some Port Arthur correspondents have not considered. So please check your mail delivery — write early and write often. That is one sure way to ensure that you have a lively Club News column.

Romania ostaa eläimiä ja siemeniä Canadasta

Ottawa. — Romania on tilannut $250,000 arvosta Canadan maataloustuotteita. Maatalousministeri Douglas Harkness tiedoitti viikon alussa, että tilauksen antoi Romanian kauppavaltuuskunta, joka on ollut neljän viikon vierailulla Canadassa.

Ostot koskevat teuras- ja meijerikarjaa, lampaita ja sikoja sekä erinäisiä siemenlaatuja, kuten maissin ja soijapavun siemeniä.

Parkway Bakers
PUHELIN EM. 3-7676
290 Queen St.W., Toronto 2-B, Ont.
AKE SAARINEN

Joseph P. Thompson
(1957) LTD.
HAUTAUSTOIMISTO
132 Carlton St., Toronto, Ontario
(Ainoa osoitteemme)
ALEX COLLINS, johtaja
WA. 1-3971 — WA. 1-1793

Ron Ayriss
FLORIST
"Kukkasovitelmamme erikoisalamme"
Puhelin HU. 5-2918
695 BAYVIEW AVENUE
(Lähellä Eglintonia)
TORONTO, ONT.

Viking Meat & Sausage Co.
Suomalainen makkaratehdas
valmistaa ja myy kaikkia lihajalosteita sekä myös tuoretta lihaa tehtaalta.
Avoinna klo 8 ap.—6 ip.
Perjantaisin klo 8 ap.—7.30 ip.
PUHELIN EM. 3-7616
10 Willison Sq. Toronto, Ont.

Dr. R. SAVIJÄRVI
SUOMALAINEN HAMMASLÄÄKÄRI
598 Bayview Ave.
Toronto Ontario
Puhelin HU. 5-1177
Vastaanotto tilauksen mukaan.

STAR GARAGE Suomalainen Autokorjaamo, — 371 Spadina Ave., (1 katu alapuolella College St.) tekee kaikki autossanne esiintyvät korjaukset takuulla ja edullisimmin. Kysykää hintojamme ja tehkää aikatilauksenne, puhelin EM. 8-7575, kotiin OX. 9-2213, Toronto, Ont.

W. C. MCLAUGHLIN LTD., Realtors
360 BLOOR ST. E. — TORONTO
(Toronton Real Est. Boardin Jäsen)
36 vuoden kokemus kiinteimistöjen ostossa, myynnissä tai vuokraamisessa. Olemme aina valmis Teitä palvelemaan. Soittakaa:
LAURI A. LATVA
Konttori: WA. 4—1146 Kotiin: HU. 1—0474
VALTUUTETTU VALAN OTTAJA.

ÄLÄ VÄLITÄ — ANNA MANKISEN VÄLITTÄÄ
Oletko talonostopuuhissa? Jos olet, niin käänny luottamuksella puoleemme. Meiltä saat varmimmat tiedot talonostoasioissa.
Jos käsirahasi on liian pieni, voimme auttaa siinäkin asiassa.
Olemme nyt tilaisuudessa välittämään Sinulle tarvitsemaasi lisän käsirahaasi 6 % korolla.
Suuremmalla käsirahalla voit tehdä edullisemman kaupan.
Soita: MR. R. HEYNO — HO. 1-1114
UNO MANKIN REALTOR
392 Danforth Ave. Toronto, Ontario
Toronto Real Estate Boardin jäsen

Milloin hyvänsä tarvitsette ruokatavaraa, lihaa tai miesten vaatetusta, ostakaa ne osuuskaupastanne
International Co-op Stores Ltd.
176 S. Algoma Street Port Arthur, Ontario

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

MYYTÄVÄNÄ

PAKOTETTU MYYMÄÄN RUOKALAN, joka on tarjoillut eurooppalaisia ruokia. Perustettu 10 vuotta sitten. Täydellisesti kalustettu. Istumapaikkoja 47 henkilölle. Kohtuullinen hinta. Kysykää omistajalta: 311 Main Street, Vancouver 4, B.C. (22—24—26)

HALUTAAN VAIHTAA RAHAA

HALUTAAN VAIHTAA SUOMESSA olevia markkoja Canadan dollareihin. Lähemmin puh. OS. 4-2654, Sudbury, Ont. 24. 25.

Alavon sauna
AVOINNA
TORST., PERJANT. JA LAUANT.
kello 1—10.30 ip.
Puhelin OS. 5-7613
341 Antwerp Ave., Sudbury, Ont.

Foot & Goring Ltd.
Vakuutuksia - Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN OS. 4-4092
52 Elm St. East Sudbury

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS
Ensiluokkainen palvelus
Balmoral Kampaamo
SIGRID KETOLA, omistaja
11 Cedar St. Puh. OS. 3-1590
Rautatien vieressä Sudbury

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Iskurien suurbingo Finnish-haalilla tänä iltana kello 7.30.

Iskurien illalliskemut lauantaina tk. 26 pnä, Unto Joupin asunnossa 25 Nepahwin Ave., Lockerbyssä.

Kaikki rakentajat juhlakonsertin kenraaliharjoituksia seuraamaan Finnish-haalille perjantaina, maalisk. 18 pnä kello 7 illalla. "Viimeinen voitelu" on tärkeä asia tällaisessa arvojuhlassa ja siinä tarvitaan kaikkia, jotka voivat auttaa vaikkapa vain pikkuhuomutuksella.

CSJ:n Sudburyn osaston johtokunnan kokous pidetään ensi viikon tiistaina, tk. 29 pnä, Finnishhaalilla kello 7.30 ip.

Työn Puiston sauna avoinna joka keskiviikko, lauantai ja sunnuntai kello 1—11 ip.

Sovintojuhlien musiikkiohjelman valmistus ensi keskiviikkona

Ensi viikon keskiviikkoiltana pidetään Finnish-haalilla Sävelkuoron, Rakentajain ja Iskurien kuorojen sekä molempien ryhmien orkestereitten harjoitukset. Harjoitukset alkavat kello 7 illalla. Ensiksi harjoittavat kuorot ja senjälkeen orkesterit.

Tilaisuudessa harjoitetaan ensimmäinen kerta sovintojuhlien marssi, josta syystä on erittäin tärkeää, että kuorojen sekä orkestereitten kaikki jäsenet saapuvat harjoituksiin aikanaan.

TILATKAA VAPAUS!

Rakentajain juhlassa on iloisia yllätyksiä

Rakentajain juhlakonsertin ensimmäinen iloinen yllätys tulee olemaan 10-henkinen orkesteri, joka pystyy ilahduttamaan vaativampaakin yleisöä kansanomaisilla, reippailla ja hyvinharjoitetuilla esityksillään.

Mutta näitä myönteisiä yllätyksiä on odotettavissa pitkin iltaa sekä aikuisilta että teini-ikäisiltä ja lapsilta sekä kuoroilta ja muilta ryhmiltä että yksityisiltä ohjelman esittäjiltä. Heti esiripun auetessa on odotettavissa lavalta näky, mikä kuvastaa rakentajain omaa kilparyhmä-leimaa erittäin voimakkaalla tavalla — ja niin tulee jatkumaan pitkin iltaa.

Kuten tiedetään, rakentajain juhlakonsertti on Finnish-haalilla sunnuntaina, maalisk. 27 pnä kello 7.30 illalla.

Mainittakoon, että "Sahan soin tuja" nimellä tunnetussa rakentajain sekakuorossa on yli 33 laulajaa, lukuunottamatta kuoron johtajaa, Laila Tammea. Sekakuoron, mies- ja naiskuoron (johtaja Judy Tammi) ohjelmistot ovat uusia ja läpeensä "yleisöön meneviä". Sama pitää paikkansa trion (Laila, Irja ja Judy) esityksiin, Aku Päiviön juhlanumeroon, kuplettiin ja muihin aikuisten esityksiin nähden. Mutta kun nuoret ja lapset tulevat lauluineen, tansseineen ja muine ohjelmanumeroineen lavalle, niin se on jotakin aivan erikoista.

Yksityisnumeroiden esittäjät, lausujat, soittajat, laulajat ja muut ovat valmistautuneet erikoishuolella tähän suurjuhlaan, ja siksipä voidaankin odottaa rakentajilta taas todella antoisaa tilaisuutta. On esitetty arveluja, että tätä hyvyyttä taitaa "olla liiankin paljon" mutta sekin "vaara" on torjuttu siten, että ohjelma esitetään yhtenä juoksevana lankana, revyy-ohjelman malliin, niin ettei tule mitään aiheetonta aikahukkaa eikä odotusta.

Rakentajain juhlakonsertissa siis tavataan. — W.

Ketola leikattiin Torontossa eilen

Western sairaalasta Torontosta saamiemme tietojen mukaan, Kalervo Ketolalle, Vapauden yhdelle toimittajalle suoritettiin siellä keskiviikkona maalisk. 23 pnä vaikea mutta ilmeisesti onnistunut leikkaus. Potilas voi olosuhteisiin nähden hyvin. Toivotamme hänelle täydellistä parantumista.

KIRJEITÄ VAPAUDESSA

Vapauden konttorissa on kirjeitä seuraaville henkilöille: N. Ristimäki, mrs. Esther Mäki, mr. T. Viianen, mr. ja mrs. Vili Mäki, Vilho Rantakangas, I. G. Blackburn, mr. Arvo Puronen, mrs. Cecelia Mäki, mr. Emil Hänninen, mr. Aleksi Virtanen, mr. Sam Kerala, mr. ja mrs. Kautiainen, mr. ja mrs. Geo Walli, mr. ja mrs. Ahti Helin ja Gus Ronko.

Sudburyn asukasluku 303,000 v. 1975 mennessä?

Ontarion suunnitteludepartmentin Sudburyn alueen kehittämissuunnitelmaa tutkittiin tiistaina ja tilaisuuteen osallistui pääasiassa kuntien edustajia Sudburyn piiristä.

Raportti koskee Sudburyn piirin 900,000 neliömailin alaa ja raportti on hyvin laaja. Oheellisena julkaisemme raportin eräitä Sudburyn ja piirin arvioituja kehitysmahdollisuuksia:

1. Sudburyn asukasluku nousee 303,000 v. 1975 mennessä. Sudburyn piirin maaseutuasukkaiden määrä nousee 209,000.

2. Ylimääräistä naistyövoimaa tulee olemaan hyvin paljon.

3. Sudbury tulee olemaan kauppa-alueen sydämenä 900,000 neliömailin alalla.

4. Liian paljon tyhjiä asuntotontteja. Raportissa osoitetaan, että viime vuonna oli 700 tyhjää asuntotonttia Chelmsfordissa, 1,934 McKimissa ja 390 Sudburyssa.

Niinikään raportissa todetaan, että jos vesi- ja likaviemärijohtojen rakentaminen suunniteltaisiin koko Sudburyn aluetta silmälläpitäen, niin sellainen tulisi halvemmaksi.

Sudburyn alueen suunnittelija Klemens Dembek sanoi, että tässä asiakirjassa ei esitetä mitään "yllättävää".

"Siinä ei korosteta kuntien kesken mahdollisesti tulevaa yhteistoiminnan puutteen vaarallisuutta", sanoi hän. "Olisi ollut paljon arvokkaampaa jos departmentti olisi selvemmin sanonut kuinka voitaisiin ratkaista edessä olevat ongelmat."

Sentillä voi saada hienon ja hyvän pöydän Männistöllä

Lauantaina, maaliskuun 26 pnä kello 5 illalla, Ida ja Oskar Männistön kodissa, 3 Alerts Dr., Lockerby pidettävässä rakentajain illalliskemuissa nähdään myös kuka on se "onnen myyrä", joka saa rakentajain senttilippujen perusteella Einar Mähösen tekemän ja Ilmari Lammen maalaaman hienon korokkeellisen (Step End Table) pöydän. Ja kun sarjajuhlat lähenevät muutenkin loppua, niin samassa yhteydessä antanevat rakentajat pois jollekin toiselle onnen myyrälle toista kymppiä maksavan komean "cribbage" pelilaudankin.

Illalliseksi tarjoillaan kello viidestä alkaen hyvää lihakeittoa jälkiruokineen ja aterian hinta on vain 85 senttiä. Myös tarjoillaan kahvia ja muita hyviä juomia — kirnupiimää ja maitoa. Illallisen jälkeen pelataan bingoa ja muita seurapelejä — ja juodaan lisää kahvia kotitekoisten herkkujen kera joista mainittakoon erikoisesti lihapiirakat. Tervetuloa Rakentajain illalliskemuihin Männistölle.

Iskurien illalliskemut lauantaina eikä sunnuntaina

Viime tiistaina piti painovirhepaholainen aika mylläkkää tällä sivulla ja muutti iskurien mojakka-, santapussi- ja bingokemut sunnuntaiksi, vaikka tarkoitus olikin koko ajan puhua lauantaista.

Pyydämme nyt kaikkia, jotka haluavat nauttia halvasta mojakkajälkiruokaillallisesta, sekä bingosta ja santapussien heittelemisestä, saapumaan Jouppien asunnolle 25 Nepahwin Ave. ensi lauantai-iltana. Ruokatarjoilu ja santapussinheitto alkaa kello 5 ip. Bingopeli aloitetaan hiukan myöhemmin.

Myöhemmin illalla tarjoillaan kahvia maukkaiden leivosten kera. Kaikkia iskureita pyydetään tuomaan voittoja tullessaan.

Kaikki tervetulleita Jouppien kotiin lauantai-iltana ja sitten sunnuntaina — silloin mennään kilpakaverien, Rakentajien konserttiin Finnish-haalille. — Iskuri.

Viimeinen suurbingo Finnish-haalilla

Iskurien järjestämä sarjajuhlakamppailun viimeinen suurbingo on Finnish-haalilla tänä iltana kello 7.30.

Saapukaa ajoissa, sillä jo kello 8 ip. pelataan ensimmäinen 6—8 dollarin voitto ja niitä tulee joka puolen tunnin ja jopa 15 minuutinkin kuluttua. Kello 10 pelataan $20 arvoinen vuodepeite. Ei yhtään voittoa alle 2 dollarin!

Tänä iltana tavataan Iskurien suurbingossa ja sunnuntai-iltana rakentajain juhlakonsertissa!

Kaivostyöläiset voivat lakkoutua Temagamissa

Mine-Millin kansallinen edustaja Ray Stevenson sanoi tiistaina, että Temaganin kuparikaivoksen noin 100 työläistä valmistuu menemään lakkoon ellei yhtiö suostu heidän vaatimuksiinsa. Sovittelulautakunnan raportti uskotaan annettavan parin viikon sisällä ja jos senjälkeen yhtiön ja union kesken ei päästä sopimukseen lakko alkaa, sanoi hän.

Tämä on toisen kerran kun neuvotellaan Temagami Copper-yhtiön kanssa. Noin 20 kuukautta sitten allekirjoitettiin yhtiön ja Mine Mill osasto 1040 välillä.

Neuvotteluja on nyt käyty yhtiön kanssa noin yhdeksän kuukautta ja asia meni sovittelulautakunnalle, joka toimitti kuulustelun North Bayssa helmikuun 25 pnä. Tarkoituksella päästä yksimielisyyteen sovittelulautakunnassa työläiset suostuivat 48 työviikon alentamista 44 tunniksi ja viikkopalkkojen pysyttämistä nykyisellään, enemmän palkallisia vapaapäiviä ja $50 taannehtivaa palkkaa.

Union taholta on huomautettu, että Temagamin kuparikaivos on yksi rikkaimpia pieniä kaivoksia Canadassa. Vaikka sillä on noin 100 miestä töissä, niin sen puhdas voitto viime vuonna oli $320,000. Nykyinen kaivostyöläisten palkka on $1.75 tunnilta.

Syöttikalat voivat pilata hyvän purolohiveden

Vähempiarvoiset syöttikalat pilaavat arvokkaat purolohivedet, sanoo Sudburyn piirin päämetsänvartija George Hamilton.

"Viidenkymmenen sentin arvosta syöttikalaa, joka sisältää ahvenia, rock bassia ja auringonkalaa, järveen kaadettuna voi pilata purolohivedet", sanoi hän viime viikon lopulla.

Hän sanoi, että syöttikalan myynti Ontariossa on suurta liiketoimintaa ja hallituksen riistaviranomaiset pitävät tarkalleen silmällä sitä, mutta se ei voi kuitenkaan tarkasti valvoa lain noudattamista.

"Kalastajille on kiellettyä vapauttaa syöttejä vesistöön, josta niitä ei ole otettu", sanoi hän. "Tällainen on vaarallista kalakannalle ja sillä voidaan fangaista", lisäsi hän.

Amerikkalainen filmi suosiolla vastaan NLssa

Moskova. — Noin 30,000 moskovalaista kävi katsomassa amerikkalaista filmiä "Roman Holydayta" viime lauantaina, sunnuntaina ja maanantaina. Tämän filmin ensiesitys oli järjestetty Leninin urheilupalatsin Luzhnikin puistossa.

Tämä on yksi niistä 10 filmistä, jotka sopimuksen mukaisesti vaihdetaan Neuvostoliitossa valmistettuihin filmeihin, jotka tullaan esittämään Yhdysvalloissa.

Ensimmäinen tämän sopimuksen perusteella vaihdettu amerikkalainen filmi "Marty" esitettiin täällä viime marraskuussa.

"Roman Holydayta" esitys otettiin vastaan kättentaputuksin monessa eri kohdassa, joka osoitti filmin menestystä.

Tärkeä edistysaskel ydinasekonferenssissa

Geneve. — Ydinasekokeiden lopettamista koskevien kolmen vallan neuvottelujen Neuvostoliiton edustaja S. Tsarapkin ilmoitti lehdistötilaisuudessa Genevessä, että hallituksensa toimeksiannosta on heidän valtuuskuntansa tehnyt tärkeän ehdotuksen, joka lyhentää tietä kohti sen tehtävän nopeaa ja myönteistä ratkaisua, jota varten kolmen vallan neuvottelut ovat kokoontuneetkin.

Olemme täysin samalla kannalla kuin minkä asiantuntijoiden kokous Genevessä 1958 selostuksessaan ilmaisi. Koska kuitenkin USA ja Englanti ovat tehneet vaikean esteen ns. kynnyksestä maanalaisten ydinräjähdysten paljastamisessa ja tunnistamisessa, on neuvostohallitus päättänyt ehdottaa seuraavaa: on solmittava sopimus kaikkien sellaisten ydinasekokeiden lopettamisesta ilmakehässä, valtamerissä, avaruudessa ja maan alla, jotka aiheuttavat seismisiä värähtelyjä magnitudilla 4,75 ehdollista yksikköä tai enemmän.

Mitä tulee tätä vähäisempiin maanalaisiin ilmiöihin, joita USAn väittämän mukaan ei voida valvoa, niin neuvostohallitus on valmis suostumaan USAn ehdotukseen yhteisen tutkimusten ja kokeiden ohjelman toteuttamisesta Neuvostoliiton, USAn ja Englannin kesken, ottaen huomioon, että kaikki sopimuksen osanottajat sitoutuvat samanaikaisesti pidättäytymään tänä aikana suorittamasta kaikkia ydinasekokeita, myös sellaisia, jotka aiheuttavat seismisiä värähtelyjä magnitudilla 4,75 ehdollista yksikköä tai vähemmän.

Neuvostohallitus toivoo, että tämä uusi myönnytys länsivalloille avaa mahdollisuuden sopimuksen solmimiselle viipymättä ydinasekokeiden lopettamisesta ja että aivan lähiaikoina valvontajärjestön työssään saavuttaman kokemuksen sekä yhteisesti suorittamien tutkimusten ja kokeiden perusteella käy mahdolliseksi kaikkien ydinasekokeiden kieltäminen ikuisiksi ajoiksi.

Teatterirakas sonni suuttui poliiseillekin

Catanzaro, Sisilia. — Raivostunut sonni tunkeutui perjantaina Catanzaron poliisiasemalle aiheutettuaan sitä ennen pakokauhua koko kaupungissa. Sonni oli karannut teurastuslaitokselta ja ryntäsi vilkasliikenteisille kaduille, puskien kuoliaaksi hevosen ja aloitti jalankulkijain ajojahdin, joista moninen oli kiivettävä lyhtypylväisiin pelastuakseen sen raivolta.

Äkkiä juolahti sonnin päähän mennä teatteriin, jonne se pyrki pääsisäänkäytävän kautta, mutta kun se ei tässä onnistunut, syöksyi se sensijaan poliisiasemalle. Sielläkin se aiheutti suurta hämminkiä. Poliisit yrittivät ensin vangita sonnin, mutta kun se ei onnistunut, oli heidän ammuttava eläin kuoliaaksi.

"LÄNNEN EHDOTUS SURKEA SEKASIKIÖ"

Moskova. — Pravdan Geneven kirjeenvaihtaja, J. Grishtshenko käsittelee länsimaiden aseistariisuntakomitean käsiteltäväksi jättämää suunnitelmaa ja toteaa, että siihen sisältyvät ehdotukset saavat lukijan lievemmin ilmaisten ymmälle. Ohjelma on eräänlainen hybridi, Englannin ulkoministeri Selwyn Lloydin tunnetun suunnitelman, amerikkalaisen Coolidgen suunnitelman ja ranskalaisen Jules Mochin ehdotusten sekasikiö, jonka luonteenomaisin piirre on, että se on perinyt kaikki alkulähteiden huonot ominaisuudet.

Ensinnäkin lännen suunnitelmaa on ylipäänsä vaikea sanoa suunnitelmaksi, koska siinä ei ole mainittu mitään toimeenpanon määräaikoja. Konkreettiset aseistariisuntatoimenpiteet siirretään itse asiassa epämääräiseen tulevaisuuteen.

Länsivaltojen "suunnitelmassa" asetetaan pääpaino valtioiden aseistusta koskevien tietojen keräämiselle ja valvonnalle, joka sen mukaan olisi käytännössä aloitettava ennen minkäänlaisten päätösten tekoa konkreettisista aseistariisunnan toimenpiteistä.

Tärkeintä on valvonta ja tietojen hankinta asevoimista, mutta ei itse aseistariisunta — se on länsivaltojen "aseistariisuntasuunnitelman" pääsisältö.

"Suunnitelma ei edellytä vierailla alueilla olevien jatkuvasti maailman rauhaa uhkaavien sotatukikohtien purkamista. Suunnitelma vaikenee tyystin ydinasekokeiden lopettamisesta. Kaikesta päätellen viimemainittu kysymys ei ole jäänyt pois sattumalta. Geneven lehdet kirjoittavat, että USA valmistautuu suorittamaan uusia koeräjäytyksiä. Se olisi huonoa taustamusiikkia kymmenen maan komitealle, joka on juuri ja juuri päässyt aloittamaan työnsä, samoin jo useita kuukausia työskennelleelle kolmen suurvallan neuvottelulle ydinasekokeiden lopettamisesta."

Etelä-Afrikan rotuvainon uhreja mahdollisesti 170

(Jatkoa 1. sivulta)

"hyvässä nimessä" jätettäisi protestisen johdosta.

BRITTILÄISET MIELENOSOITUKSET NEEKERIEN TAPPAMISEN JOHDOSTA

Lontoo. — Neekerimielenosoittajien ampuminen Etelä-Afrikassa aikaansai täällä mielenosoituksia South Africa Housen edustalla tiistaina ja jotkut parlamenttijäsenet vaatimaan, että Britannia esittäisi protestinsa näiden tappamisien johdosta.

Kuusisataa mielenosoittajaa kerääntyi Etelä-Afrikan virallisen edustustalon edustalle huutaen: "murha, murha, murha."

Labourpuolueen taholta tehtiin kaksi epäonnistunutta yritystä parlamentin alakamarissa yrittäen saada hallitus julistamaan apua rotuvainon uhreille ja alakamari keskeyttämään istuntonsa tunniksi kuolleiden muistoksi.

YHDYSVALLAT PITÄÄ ETELÄ-AFRIKAN VALLANPITÄJIEN POLITIIKKAA HAITALLISENA

Washington. — Canadalainen kirjeenvaihtaja Philip Deane kirjoittaa: Etelä-Afrikan neekerimielenosoittajien tappamisen johdosta on jätetty [illegible] syystä, että sellainen suhtautuminen neekeriväestöön vaikuttaa länsimaiden Neuvostoliiton kanssa käymää kilpailua afrikkalaisen väestön suosiosta.

Tiedotuksessaan hän sanoo:

"Tämä kehitys on jälleen uusi askel Etelä-Afrikan hallituksen [illegible], jonka rotusyrjintää pidetään johtavien Atlantin maiden taholla yhtenä niiden suurimmista vaikeuksista kilpailussa Neuvostoliiton kanssa maailman värillisten ihmisten ystävyydestä ja yhteistoiminnasta.

"Aasian ja Afrikan kansat eivät tule tyytymään äänettömään Etelä-Afrikan politiikan paheksumiseen ja niiden lähettiläät täällä ovat vaatineet [illegible] selville Washingtonin asennoitumisesta. Ollessaan kansainvälisesti kiusallisessa asemassa oman [illegible] Yhdysvallat oli sitä mieltä, että sen ei kannata olla kuormitettuna kumppanuussyyllisyydellä."

AMPUMISET RIKOLLISTA, SANOO UUTISTOIMISTO TASS

Lontoo. — Neuvostoliiton Tass-uutistoimisto syytti tiistaina, että Etelä-Afrikan mielenosoittajien ampuminen oli Etelä-Afrikan rotusyrjintäläisten pöyristyttävää rikollisuutta.

Uutistoimiston syytöksessä lisättiin: "Etelä-Afrikan viranomaisten seuraama rotupolitiikka, jolla herätetään uudelleen henkiin keskiaikainen orjuus kahdennellakymmenennellä vuosisadalla, herättää myös sivistyneen maailman palavan suuttumuksen."

Länsi-Berliini ei kuulu Bonnille

(Jatkoa 1. sivulta)

vaksi, osavaltioksi, ja korostivat siinä yhteydessä, "että Länsi-Berliinillä ei tule ylimenokauden aikana (tällä tarkoitetaan aikaa Saksan jälleenyhdistymiseen saakka — H. Kr.) olemaan yhteyttä liittotasavaltaan" kahden denkään (liittotasavallan ja Länsi-Berliinin) toistensa "osavaltion ominaisuudessa".

Kolmen sotilaskuvernöörin Adenauerille 26 pnä toukokuuta 1952 osoittamassa kirjeessä joka 23 pnä lokakuuta 1954 saamassaan muodossa kuuluu osana Pariisin sopimuksiin, ilmaistiin länsivaltojen [illegible] "joukkosopimusta" [illegible] Pariisin sopimuksiin [illegible] Berliinin [illegible] 1954 Berliinin nähden. [illegible] kaupunginkomendanttien "Berliinin julistuksessa" 5 pnä toukokuuta 1955.

Viitattakoon lopuksi tässä yhteydessä Ranskan ulkoministerin 22 pnä toukokuuta 1959 Geneven konferenssissa [illegible] virkaveljensä kanssa antamaan ja Bonnin hallitukselle ilman vastaväitteitä vastaanottamaan lausuntoon, jossa hän sanoi:

"Kun noin kymmenen vuotta sitten perustettiin Saksan liittotasavalta, olemme selvästi ilmoittaneet, että Berliinin alue ei kuulu uudelle liittotasavallalle, että Berliinin tilanteen osa [illegible] siihen liitetyksi [illegible] Länsi-Berliinin alue [illegible] alueeseen."

Nämä tosiasiat ovat selvät ja kiistattomat. Ne osoittavat, että Länsi-Berliini ei ole liittotasavallan osa ja ettei Bonnin hallituksella ole minkäänlaisia oikeuksia ja toimivaltuuksia Länsi-Berliiniin tai yleensä Berliiniin nähden.

JACKSON & BARNARD
UUSI HAUTAUSTOIMISTO
Puhelin OS. 3-3611
233 Larch Street Sudbury, Ontario
Hautauksia alhaisilla hinnoilla — Huolellinen palvelus

COAL & FUEL OIL
ÖLJYÄ JA KOLIA
Nyt voitte ostaa laatupolttoaineita vähittäismaksuilla . . . Automaattinen öljypalvelumme huolehtii öljysäiliönne täyttämisestä.
Lämmityslaitteiden edustajat ja ylöspanijat
DAVEY FUELS SUDBURY LIMITED
Puhelin OS. 5-5647
177 KATHLEEN ST. WEST SUDBURY

NYT ON otollinen aika siirtyä munatuotantoon

Munien hinnat nousseet ja yhä nousevat!

Voitte olla vakuutettuja, että hinnat tulevat pysymään korkeammalla pitemmän aikaa, koska munatuotanto on huimasti laskenut ja munivia kanoja on vähän kautta maan. Siksi on edullista hankkia siipikarjaa, että voitte jälleen nauttia parempien munamarkkinoiden voitoista. — COCK O' THE NORTH REHUSEOKSET tarjoavat kananpoikasillenne paremman kasvun ja samalla taloudellisimmat ruokintakustannukset. Nämä rehuseokset ovat tunnettuja luotettavuudestaan ja tehokkuudestaan.

20% kananpoikain alotusruoka
Saatavissa joko mäski- tai crumble-muodossa
Mäski .... 100 lbs. 4.80 "Clumbles" 5.00

Kananpoikain kasvatusmäski
Joko mäskin tai pelletin muodossa
Mäski .... 100 lbs. 4.40 Pelletit 4.60

Kanojen munitusmäski
Joko mäskin tai pelletin muodossa
Mäski .... 100 lbs. 4.50 Pelletit 4.70

Osterin kuoria .... 100 lbs. 2.40
Rouhetta, kaiken kokoista .... 100 lbs. 1.65

SUOMALAINEN PALVELU
Edward Grain LTD.
COCK O' THE NORTH LAATU REHUSEOKSIA
SIEMENIA, VILJAA JA SUOLAA
66 ELM ST. WEST PUH. OS. 5-6421 SUDBURY

RITARI AGENCIES LTD.
VAKUUTUS- JA MATKAILUTOIMISTO
7 Cedar St. Sudbury Puh. OS. 5-5885

VÄRIELOKUVA SQUAW VALLEYN
TALVIOLYMPIALAISISTA
sekä toisena filminä
VALKOINEN PEURA
"The White Reindeer" with English Subtitles
Ainoa suomalainen elokuva, joka on palkittu Cannesin filmijuhlilla I palkinnolla.
KIRKLAND LAKE, Ukrainian Hall, 54 McCamus Ave., perjantaina, maalisk. 25 p. klo 8 ill.
TIMMINS, Harmony Hall lauantaina maalisk. 26 p. klo 7.00 ja 9.00 ill.
COCHRANE, Palloruumalla sunnuntaina maalisk. 27 p.
PORT ARTHUR, Työn Temppelissä maanant. 28 p. klo 7.00 ja 9.00 ill.
NIPIGON, Elk's Hall tiistaina maalisk. 29 p. klo 8.00 ill.
GERALDTON, Parish Hall keskiviikkona maalisk. 30 p. klo 8.00 ill.
SUDBURY, Finnish Hall torstaina maalisk. 31 p. klo 8.00 ill.
LONG LAKE, Suomirannalla perjantaina huhtikuun 1 p. klo 8.00 ill.
WANUPIN HAALILLA lauantaina huhtikuun 2 p. klo 8.00 ill.
Aikuiset $1 — lapset 25c. — CADANDIAN FINNISH MOVIES.

AUTOUUTUUKSIA NÄHTÄVÄNÄ
VOLVO 4-ovinen
(malli 122S)
ja
MERCEDES-BENZ
gasoliini- tai dieselmoottorilla
1960 SIROIMPIA SEDAN-AUTOJA
Ennen auton ostoa on edullista käydä katsomassa näitä suosittuja autoja ja saada selville kaikki niiden
MAINIOT ETUISUUDET
joista mainittakoon ruosteen ehkäisyaineella 11 kertaa käsitelty runko, 7-kertaiset maalipinnat, nestekytkin, neljä vaihdetta eteen, kaksoiskaasuttaja ym. ja erikoisesti niiden TALOUDELLISUUS GASOLIININ KULUTUKSESSA JA YLLÄPITOKUSTANNUKSISSA.
LOCKERBY MOTORS
VOLVO
MERCEDES-BENZ ja VOLVO autojen myynti ja palvelu
Suosittu Autokorjaamo
Puhelin OS. 4-7541
430 LONG LAKE ROAD LOCKERBY, ONT.
24. 29. 2. 7.

Uudet 45-KIERTONOPEUDEN TRIOLA ÄÄNILEVYT NYT SAATAVANA!
Jokaisessa levyssä NELJÄ KAPPALETTA, kahden tavallisen levyn ohjelma.
NE 194 Mauno Kuusisto ja George de Godzinsky yhtye
Kansanlauluja
Vallinkorvan laulu (Mauno Kuusistolla on kaunis ääni)
Kesäpäivä Kangasalla
Itkevä huilu
Oi muistatko vielä
NE 205 Kalevi Korpi laulaa — Hieno levy
Espanjatar, valssi, Kalevi Korpi ja Marja Eskola
Suutelen kättänne Madame, tango
Muistoja Ukrainasta, foksi
Begin the Beguine
NE 207 Matti Jurva laulaa:
Viipurin Vihtori, polkka
Savotan Sanni, jenkka
Pohjanmaan junassa, jenkka
Savonmuan Hilima, valssi
NE 208 Paul Norrback ja Mikko von Deringer yhtyeineen:
Unelmia, beguine
Toiveita, tango
Ilon illat, valssi
Ikävöintiä, tango
NE 211 Lasse Huurre, Paul Norrback ja M. von Deringer yhtyeineen:
(Tässä levyssä kuulette uuden ja hyvän laulajan Lasse Huurteen.)
Manjuska, foksi
Ikävöintiä, tango
Unelmia, beguine
Toiveita, tango
HINTA AINOASTAAN $2.00 KPL.
(Posti- ja pikatavaralähetyksistä on ostajan maksettava lähetyskulut.)
Lähetämme levyjä kaikkialle Canadassa ja Yhdysvalloissa.
Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing Co. Limited
Box 69 Sudbury, Ontario